

HAT-STORE



CHAPÉOS, MEIAS
GRAVATAS, CALÇADOS

SERAFINO CHIODI
PRAÇA ANTONIO PRADO 13
A-CASA-DO-ELEGANTES

IL PASQUINO

Coqueluche — XAROPE NEGRI

BIBLIOTHECA DO ESTADO
Praça Dr. João Mendes

COLONIALE



"Col tempo e con la paglia maturano le nesti"

Abbonamento annuo . . . 15\$000
Un semestre 8\$000

UFFICI: R. Tres de Dezembro, 5-1º and.
(Antica Boa Vista)
Teleph. Cent. 1890 — Caixa 2867 — S. PAULO

La mala bestia...

A NEW YORK UN GRUPPO DI FORSENNATI HA AT-
TENTATO ALLA VITA DI DE PINEDO. (Dai giornali).



— LA POLITICA ALL'ESTERO E' NEFASTA: OH! PREVALGA IL BUON SENSO E GRIDI: BASTA!

ANDAR
EST

**Malattie degli Orecchi,
Naso e Gola**

Dr. Roberto Oliva

specialista, ex-assistente delle cliniche di Parigi, Berlino e Vienna. Cons. dalle 2 alle 4. Rua Libero Badaró, 153, secondo piano

Dottor Fausto Fioravanti

Medico-chirurgo e ostetrica della R. Università di Pisa, dell'Ospedale Umberto I. — *Malattie delle signore o dei bambini. — Veneree e Sifilitiche.*

Cons.: Rua Libero Badaró, 31. Tel.: 5780 Central — Dalle 8 alle 5 — Residenza: Rua S. Caetano, 1-Sobr. — Tel.: Cid. 6151. Dalle ore 7 alle 8 e dalle 1 alle 2 1/2.

D.ssa Carmel a Juliani

Medichessa, Signore, bambini. Cura moderna e rapida. L. Badaró, 67. Ore 15-17

Dottor Arturo Zapponi

Medico chirurgico e ostetrico, abilitato dal Governo Federale — *Malattie delle signore e dei bambini — Analisi microscopiche. Cura delle malattie veneree e sifilitiche con metodo proprio.* — Rua S. Bento, n. 40 — Dalle 3 1/2 alle 5 p. — Tel. Centr. 6321 — Residenza: Av. Rangel Pestana, 114, dalle 8 alle 9 e dalle 13 alle 15 — Telef. 155, Braz.

Prof. Dr. E. Tramonti

Docente nella Facoltà di Medicina di Roma — Medico Primario dell'Ospedale Umberto I. e Direttore dell'Istituto Fisioterapico della Casa di Salute "E. Matarazzo" — *Clinica Medica, Malattie nervose, Terapia fisica.* — Cons.: Piazza Republica, 15 — Dalle 3 alle 5. Residenza: Rua Verguelo, 139. Tel.: Av. 2231.

Dott. Domenico Soraggi

MEDICO - CHIRURGO OSTETRICO. — Dell'Ospedale Umberto I. — Consultorio: Largo da Sé, 34 — 2.º piano. — Sale, 209 e 211 — Tutti i giorni dalle ore 13 alle 16 — Telefono Central, 1037 — Residenza: Rua São Joaquim, 84 — Telefono Central, 2259.

Pastificio "Italia"

— DI —

Grande Fabbrica di paste alimentari di tuelle le qualità, preparate con macchinari e metodi i piu' moderni

OLIVA & REGGINO

R. Ruy Barbosa, 91

Tel. Av. 3160

DOTTOR SALVATORE PEPE

Degli Ospedali di Parigi

VIE URINARIE

ELETTROLISI — URETROSCOPIA ANTERIORE E POSTERIORE — CISTOSCOPIA — CATETERISMO degli UTERI

Consultorio: Rua 7 de Abril N. 35

Telef.: 4896 Cidade

SAN PAOLO

Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle 16

Dottor Giuseppe Tosi

Delle R. Cliniche ed Ospedali di Napoli. Abilitato per titoli e per esami in Rio de Janeiro e Bahia — Medicina e chirurgia generale — Consultorio: Lad. Sta. Ephigenia, 17-A — Telef. Cidade, 4055 — Dalle 8 alle 11 e dalle 3 alle 5.

Dott. Antonio Rondino

Medico operatore — Chirurgo della "Beneficencia Portuguesa", laureato per l'Accademia di Medicina di Parigi — Consultorio: dalle 2 1/2 alle 4 — Rua Libero Badaró n. 4 — Tel. Centr. 2-0-3-6 — Residenza: Rua Frei Caneca, 155 — Telef. Cidade, 6218.

Dr. B. Rubbo

Medico chirurgo e ostetrico, abilitato dalla Facoltà di Bahia, ex-chirurgo degli Ospedali di Napoli. — Chirurgo dell'Ospedale Umberto I — Avenida Rangel Pestana, 162 — Sob. — Tel.: 1675, Braz — dalle 7 alle 9 e dalle 1 alle 3.

Dott. Prof. G. Brunetti

Direttore dell'Ospedale di Carità del Braz

LARGO 7 DE SETEMBRO, 2

Telefono, Central 4226

LABORATORIO DI ANALISI

del dott. JESUINO MACIEL - con lunga pratica nell'antico Istituto Pasteur di S. Paolo e nell'Istituto Oswaldo Cruz di Rio Reazione di Wassermann e autovaccini. - Esame completo di urina, feci, tumori e frammenti patologici. — LADEIRA DR. FALCAO, 15 — Tel.: 5439 Cent. — Tutti i giorni dalle 8 alle 18

Prof. GUARNIERI — Dr. RAIA — Dr. PIGERNI

MEDICINA — CHIRURGIA — PARTI RAGGI X

Consulti: 1-3 Telef.: Cidade 5-1-7-9

PIAZZA DELLA REPUBLICA, 11 — S. PAULO

Confeitaria-Sorveteria "Selecta"

RUA BARÃO DE ITAPETINGA, 37

TEL. CIDADE, 5054 e 5055

La piu' moderna, la piu' lussuosa e la piu' perfetta di S. Paolo — Completo assortimento di dolci e torte — Ottima sezione di freddi e formaggi — Orchestra dalle 13 alle 18 e dalle 21 alle 24,30

SERVIZIO INAPPUNTABILE PER BATTESIMI, NOZZE ECC. — GRANDE SALONE PER REUNIONI FAMILIARI

TAPEZZERIA :: ::

:: :: JOSÉ GHILARDI

Rua Barão de Itapetninga, 71

Telefono, 4891 Cidade

— S. PAULO —

Dott. Domenico Define

Chirurgo della Santa Casa. — Pratico degli ospedali ortopedici di Vienna, Heidelberg, Bologna e Milano. Specialità disturbi dell'apparecchio locomotore ed elevatore e chirurgia infantile. — Consultorio: Piazza da Sé, 94, tel. Central 6529, dalle 14 alle 17 Residenza: Via do Paraizo, 11, tel. Avenida, 2219.

Inalatorio a secco

Primo impianto nel S. America con macchinario modernissimo, di questo nuovo sistema, assai conosciuto e consacrato in Europa, per la cura delle *Bronchiti croniche, asma bronchiale, glandole tracheo-bronchiali, Infiammazione, acido urico, malattie del naso, gola, otite, ecc.* AV. B. LUIZ ANTONIO, 64 — Dalle ore 2 alle 6. — N. B.: Nell'Inalatorio non si accettano tubercolotici.

PITTORI

Fate le vostre compere nella

CASA AZUL

Importazione diretta di Olli, Vernici, Acqua raggia, Biacche, Pennelli, e Tinte preparate di diverse marche.

CREMONINI & CECCHERINI

AVENIDA SÃO JOÃO, 217 Telephone Cidade 2981 S. PAULO

Dottor Bologna Bologna

Medico per l'Università di Roma e per la Facoltà di Medicina di Rio de Janeiro — Clinica Medico-chirurgica in generale, specialmente per le *Malattie dei bambini.* — Consultorio: Rua Barão de Itapetininga, 65 — Tel. Cidade 4416 — dalle 2 alle 5 — Residenza: Rua Ministro Godoy, 103 — Tel. Cidade 3844. — Alle ore 8.

Dottor Roberto G. Caldas

Specialista per le malattie dei bambini — Ex-assistente del dottor Moncorve di Rio de Janeiro e capo della Clinica dei bambini della Santa Casa di Misericordia. — Visite dalle 1 1/2 alle 3 1/2. — Residenza e consultorio: R. MAJOR QUEDINHO n. 7 — Tel. 5403 Cidade.

PROF. DOTT.

Annibale Fenoaltea

OCULISTA

Largo São Bento, 14

(presso il Largo S. Bento)

Orario: 9 - 11 e 1/2 - 4 1/2.

AGENCIA SCAFUTO

Assortimento completo dei migliori figurini esteri, per signore e bambini. Ultime novità di moda ad ogni arrivo di posto. Richieste e informazioni: R. Boa Vista, 5 — Tel. Central, 3545.

DOTTOR ANDREA PEGGION

MEDICO-OPERATORE

Specialista delle vie urinarie (esami e cure elettriche e trattamento e chirurgia delle malattie dei reni, vescica, prostata e uretra; cura della blenorragia acuta e cronica con i metodi piu' moderni) — Chirurgo specialista nell'Ospedale Umberto I. R. STA. EPHIGENIA, 3-A — Ore 13-17 — Tel. 6387 Cid.

DOMANDE GUARANA' ATHLETA

Stimolante poderoso — Rinfrescante senz'alcool

RAPPRESENTANTI

COMPANHIA GUANABARA

S. PAULO — Telefono Avenida 365 e 1367



AL QUI SI SANA RUA 11 DE AGOSTO, 76
TELEFONO 4336 CENT.

TUTTI I GIORNI PIZZE ALLA NAPOLITANA

Vini Barbera, Calabrese, Toscano, Spumante bianco. Lambricato del Vesuvio, Salsiccie Calabresi, Cipolline, Formaggio e Provolone italiano, Olio calabrese, POMIDORO PELATO AL NATURALE, ecc.

XAROPE
de **SANTO**



AGOSTINHO

Laboratorio Igreja de Santo Agostinho - Genova

DEPURATIVO DO SANGUE E DOS INTESITINOS
Depositarios: **Macedonio Cristini & Filhos**
RUA ALVARES PENTEADO, 32-A

RECRO BAR & RESTAURANTE
QUI SI SANA

(ANTIGO IPIRANGA)
Rua Moreira e Costa, 22 IPIRANGA
Bonde 4, alla porta
Spaziosi locali per pncck-nick — Posizione incantevole
— decenza e pulizia assoluta — Vini e Cucina Italiana
Ritrovo esclusivamente Familiare

Lloyd Sabaud

IL RAPIDO E LUSSUOSO VAPORE
CONTE VERDE

DETENTORE DEL RECORD DELLA TRAVERSATA
DELL'ATLANTICO

Partirà da Santos nei giorni 3 giugno-15 luglio-16 settem.
Fine trattamento - Servizio di gran lusso - Orchestra -
Giornale dell'Atlantico stampato a bordo, con Informa-
zioni radiotelegrafiche le piu' interessanti.

IL VAPORE

Principe de Udine

Partirà da SANTOS il 31
MAGGIO per
RIO — NAPOLI e GENOVA

IL VAPORE

Principessa Giovanna

partirà da SANTOS
il 22 MAGGIO per
NAPOLI e GENOVA

AI PASSEGGIERI DI TERZA CLASSE

TUTTI i nostri vapori alloggianno i passeggeri di terza
classe in ampie ed arieggiate cabine di 2, 4 e 6 posti, do-
tate della relativa biancheria e buone coperte, lavandino
con acqua corrente, ecc.

SERVIZIO DA TAVOLA — Colazione, Pranzo e Cena, sono
serviti da camerieri, in apposito grande salone, col massimo
conforto di stoviglie, biancheria, ecc., nonché servizio di
cucina di prim'ordine.

PROSSIME PARTENZE DA SANTOS, PER:

Vapore	Bucnos Ayres	Genova	
<i>P.ssa Giovanna</i>		22 Maggio	Rio, Nap., Genova
<i>Principe di Udine</i>	14 Maggio	31 Maggio	Rio, Nap., Genova
<i>CONTE VERDE</i>	24 Maggio	3 Giugno	Rio, Barcel., Gen.
<i>Principessa Maria</i>	5 Giugno	21 Giugno	Rio, Nap., Genova
<i>Tomaso di Savoia</i>	28 Giugno	23 Luglio	Rio, Nap., Genova
<i>CONTE VERDE</i>	5 Luglio	15 Luglio	Rio, Barcel., Gen.
<i>Pr.ssa Giovanna</i>	18 Luglio	9 Agosto	Rio, Nap., Genova
<i>Principe di Udine</i>	31 Luglio	16 Agosto	Rio, Nap., Genova
<i>Pr.ssa Maria</i>	16 Agosto	7 Settembre	Rio, Nap., Genova
<i>CONTE VERDE</i>	6 Settembre	18 Settembre	Rio, Barcel., Gen.
<i>Tomaso di Savoia</i>	19 Settembre	4 Ottobre	Rio, Nap., Genova
<i>P.ssa Giovanna</i>	1 Ottobre	19 Ottobre	Rio, Nap., Genova
<i>Principe di Udine</i>	16 Ottobre	5 Novembre	Rio, Nap., Genova
<i>CONTE VERDE</i>	18 Ottobre	29 Ottobre	Rio, Barcel., Genova

Passaggi di chiamata dall'Italia e dall'Europa

L. A. BONFANTI

RIO DE JANEIRO — Av. Rio Branco, 35 — Telefono
Norte, 4302 — S. PAULO — Rua Libero Badaró 113 —
Telefono Central, 3651 — SANTOS — Rua 15 de No-
vembro, 182 — Telefono Central, 1080
Indirizzo telegrafico: SABAUDO.



Ho assaggiato ed ho
gustato moltissimo la coc-
colata del Falchi
di San Paolo, che realmente
è ottima, per cui mi con-
gratulo di questa industria
italiana ed auguro al
buon fabbricante mi avve-
nire pieno di prosperità.

"Ho gustato moltissimo
la cioccolata "FALCHI"

Mascagni

P. Mascagni

Olio Sasso



Preferito in tutto il mondo

RAPPRESENTANTI

Casa Trinacria
Antonio, Salvador
Messina & Comp.
R. Aurora, 39-S. Paulo

Dott. F. A. Dellape

Chirurgia — Parti
Malattie genito-urinarie
Consultorio: Av. Rangel
Pestana, 422 — Dalle
8 alle 9 e dall' 1 alle 2
pom. - Telef. 2399, Braz

Dr. Filippo de Filippo MEDICO E OPERATORE

Chirurgo delle Beneficenza Portoghese — Piccola ed alta chirurgia — Malattie delle signore —
Consulti: dalle 14 alle 16.
— Consultorio e residenza: Piazza do Correio, 6 (angolo di R. Anhangabahn').
Tel., Cidade, 734

N.G.I. NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Prossime partenze da Rio de Janeiro per l'Europa del piu' grande, lussuoso e rapido piroscafo in servizio sulla Linea del Sud-America:

Giulio Cesare

24 Maggio — 9 Luglio — 23 Agosto

DURATA DEL VIAGGIO 11 GIORNI

Servizio di tavola e cucina tipo Grand Hotel di lusso — Sala di ginnastica — Cinematografo — Orchestra Balli — Biblioteca — Giornale quotidiano — Bottega d'arte e di moda — Barbieri e parrucchiere per signora — Fotografo e camera oscura — Servizio sanitario e farmaceutico — Ascensori — Cassette di sicurezza in camera "safe" — Moderne sistemazioni di terza classe in cabina con relativa biancheria. — Trattamento tavola dei passeggeri di terza classe: **Mattino:** caffè, latte, pane. — **Mezzogiorno:** minestra, carne guarnita, vino, pane, frutta. — **Sera:** minestra, piatto guarnito, formaggio, pane, vino. — Servizio tavola fatto da camerieri, saloni da pranzo, con tovaglia e tovaglioli. — Bagno, bar, cinematografo.

Si emettono biglietti di chiamata validi da Genova, Napoli, Palermo e Messina per Santos e Rio, con rapido di assicurate imbarco in Italia:

B. N. I. T. — Viaggi di piacere in Italia con lo sconto del 50 olo sulle ferrovie Italiane. Si rilasciano biglietti ferroviari per le principali città italiane ed estere

AGENTI GENERALI PER IL BRASILE:

ITALIA-AMERICA

SAN PAOLO
R. Alvares Penteado, 43

SANTOS
Pr. da Republica, 26

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 4

CASA DAS MIUDEZAS FRATELLI DEL GUERRA

La maggiore e piu' bene assortita casa del genero a S. Paulo
Completo assortimento di corde, spago, filo crudo per reti, filiper calzalai, cotone, ecc. Ami di qualunque formato e articoli per pesca. Ha sempre in deposito grande varietà di reti. Articoli per fumatori importati direttamente. Pippe, bocchini di tutti i prezzi. Cartoleria e articoli per Cancelleria.
RUA FLORENCIO DE ABREU, 135 a 131
Telefono: Central 2332 — S. PAOLO

Machados 'Bugre'

I migliori calzati, di acciaio puro. Fabbricazione della Cia. Mechanica e Importadora de S. Paulo.

Forme per calzatura



e per far "polainas" come pure formini per allargar scarpe si incontrano sempre pronti per comper piccole. Si accettano pure ordini nazionali per grosse partiti, che vengono eseguite con la massima sollecitudine. Si accettano ordinazioni di forme sopra misura per piedi perfetti e difettosi. Per ogni cosa dirigetevi in Rua Florencio de Abreu No 13, presso il garage F. Bento.

Marsala Florio

IL MIGLIORE

"BARATAS?" Usate il "PO' AZUL,"

IL PASQUINO COLONIALE

TRINEURIL

nuova cura calmante dei nervi
ANTIPILETTICO
ANTINEURASTENICO

In tutte le Farmacie
BERNOCCO & BORGOGNO — TORINO (Italia)

Direttore-proprietario: ERMANO BORLA — Amministratore-gerente: FRANCESCO COSTANTINI
Composto e stampato nella "Typographia Paulista" di José Napoli & Cia. — Rua Assembléa, 56-58 — S. Paulo

AI CAMPI!

"C'è gran bisogno di dare incremento
alla vita rurale in Italia".

Mussolini.

Torniamo ai campi liberi e fecondi,
A goder l'aure fresche e l'acque pure:
Lasciam le piazze, i lupanari immondi,
Gl'intrighi, le menzogne e le sozzure.

Là Filli aspetta nella sua capanna,
Odorosa di latte e di viole:
Nella sua pace agreste non t'inganna,
Come ingannarti la tua bella suole.

Là il sangue non ti guastano i giornali,
Né ti rompono i timpani i partiti,
Né duplicate scadono o cambiali,
Come succede in questi bassi liti.

Là i conti diverranno agricolteri
E i giornalisti paseeran gli armenti:
Gl'industriali diverran pastori,
O impugneran le zappe ed i bidentí.

Là mugeranno il latte le matrone,
E faran la ricotta le modiste:
Le dame agiteranno il poientone,
Ed il caffè raccoglieran le artiste.

E noi poeti cambieremo l'arte,
Né piu' farem le solite frittate:
Gettando al fuoco le sudate carte,
Zapperem le banane e le patate.

Se torneremo alla gran madre terra,
Un'era nuova certo spunterá:
Forse ci scorderemo della guerra....
Ma la pace non so se tornerà!

PROF. VIRGILIO MARONE.

TORNIAMO AI CAMPI!



Spettacoli prossimi futuri!

LE GLORIE DELL'AVIAZIONE BRASILIANA

(João de Barros, Santos Dumont e Augusto Severo).



L'uno die' l'ai e il moto ai velivoli, dopo pazienti prove ed indagini, è la grand'ala dominatrice poté spaziare nell'azzurro immenso.

Nato alla libera vita dei campi di questa fertile terra, rispose con gioia al richiamo materno di Francia patria dei suoi antenati.

La sua tenacia gli diè il tronfo, volando intorno alla torre Eiffel. Fu questa la grande conquista; aveva l'uomo finalmente l'ai!

Altri poi d'iede alle navi aeree, nuovi motori, piu' vasti palpiti; ma a te rimase, Santos Dumont, la gloria e il merito dei primi voli.

L'altro, che sotto lo stesso cielo naeque; ma al carro del sol piu' prossimo, anch'egli senti' nel suo core l'ebbrezza e il fascino delle altezze.

E corse anch'egli al dolce richiamo che da Parigi gli giunse all'anima, con le blandizie e le lusinghe della gloria degli eteri campi.

Quando gli parve pronto il velivolo, che nel fervore dell'alma candida, chiamò col bel nome di PACE, lanciòssi intrepido fra le nubi.

Sempre piu' alto, piu' alto ancora, finché la morte venne a percuoterlo, spezzando il suo sogno di gloria, nel cupo baratro del precipizio.

Ahi! non doveva chiamarsi PACE il tuo velivolo. Verrà fulminea, fra poco con tede fumanti, la guerra atroce a insanguinare il mondo.

Che sogni, Augusto Severo, sotto le sacre zolle della tua patria? Levati, traversa l'Atlantico un Audace e ti reca l'alloro.

LEOPOLDO DE' ROCCHI.

FRESCHISSIME

L'AFFARE CINESE

CANTON, 6 — Continua l'offensiva xenofoba in tutta la China.

Se le cose continuano di questo passo la situazione degli europei minaccia di prendere una brutta china.

I competenti dicono che la questione va risolta col fuoco e col ferro.

Col ferro? Naturalmente col ferro China.

INDUSTRIA NUOVA

BERLINO, 6 — Un caffettiere è stato arrestato perché, d'accordo con del commerciante poco scrupolosi, fingeva che fossero compiuti dei furti per carpire le indennità alle compagnie di assicurazione.

È c'è della gente che sostiene che lo spirito di iniziativa è morto!

IL CARO-VITA

NUOVA YORK, 6 — Il boia di questa città si è dimesso perché non gli aumentano la paga. Intervistato, disse:

— Non voglio essere preso pel collo!

Povero boia! Che farà? Abituato a prendere la gente pel collo, si metterà, certo, a fare lo strozzino.

BENEFICENZA

NUOVA YORK, 6 — Due ballerine hanno comperato dei vestiti, per darli ai poveri, per mezzo milione che è stato assegnato loro dal giudice per una bega che avevano col loro impresario.

Vestire chi è nudo è una bella opera di carità! Specialmente per delle ballerine che si vestono di poco!

TORNIAMO AI CAMPI!

Da Roma è arrivato il monito:

— Abbasso l'urbanesimo! Torniamo ai campi!

Fra i conazionali di San Paolo l'invito al ritorno alla vita dei campi ha recato un certo scompiglio. Molta gente,

che veniva dalla campagna realmente, s'è arrabbiata.

— Ma come! — diceva — ci siamo appena spolverati della terra rossa delle "fazendas", venendo ad abitare in città, e subito vogliono trovare il modo di cacciare via? È un'inghustizia!

Molt'altra gente invece ha accolto l'invito non soltanto con filosofia, ma con piacere addirittura.

Abbiamo indetto un piccolo "referendum" in proposito e pubblichiamo le risposte tali e quali ci sono pervenute:

— All'aria libera non sentiremo, almeno, il fetore di certa stampa!

F. Matarazzo

— Torniamo alla zappa: c'è tanto da guadagnare!"

R. Occhetti

— "In campagna potrò sfogare liberamente i miei nervi con tutti e... su tutto!"

Comm. Poci

— Cento miglia da qui! Quanti seccatori di meno!

Comm. Rossi

— Non avrò, almeno la peste dei giornalisti fra i piedi.

Conte Gamba

— Se tutti andranno in campagna, chi popolerà il mio grattacielo?

Gr. Uff. Martinelli

— Ho coltivato le patate al Valentino, posso coltivare i fagioli a Pirituba".

E. Borla

— In campagna è un'altra cosa, c'è piu' gusto a far l'amor!

Ser Piero

— Si fa presto a dire... in campagna! ma i banchetti?

Caldirola

— Solo così' potrò collocare presto tutti i lotti di terreno che posseggo nei dintorni della città.

Melai

— Se si spopolano le città, chi farà ancora dell'eleganza?

Chioldi

— In campagna vanno tutti a piedi scalzi! Dovrò chiudere, quindi, la mia fabbrica di scarpe?

Scatamacchia

Il Prof. Dr. A. Donati

Ha trasferito il proprio Laboratorio Clinico nella via Barão de Itapetininga, 37-A — 2.º piano — Tel. Cid. 6141 — Residenza: Rua Conselheiro, 156-A Tel.: Cid. 468

GIOCHI DI... PRESTIGIO!

Non si sa dove sono andati a finire molte sottoscrizioni del dollaro per la patria. (Voci in giro).



— Li vedete i dollari? Li vedete bene?
— Eh! Li abbiamo dati noi!

— State attenti! Adesso li faccio scomparire!
— Oh! questa, poi...

— Uno, due, tre... I dollari non li vedrete mai piu'!
— E li chiamano giochi... di prestigio?

E... SEMPRE IL DOLLARO PER LA PATRIA!

Non c'è che dire: la domanda è stata posta categorica e precisa. Ma la risposta non viene!

Il "Piccolo" ha raccolto dei dollari per la... Patria!

Un bel giorno, un altro giornale, che aveva pure incominciato la stessa... raccolta, ha pubblicato anche la raccolta del "Piccolo".

Ma... il dollaro; o meglio, i dollari dove sono andati a finire? Che siano volati, in Patria, così, da soli?

Mistero!

Se ti rivolgi a Tizio, non sai niente; se ti rivolgi a Caio casca dalle nuvole; se ne parli con Sempronio si gira dall'altra parte.

Evidentemente, la consegna è di russare!

Ma la domanda è qui. C'è stata della gente che ha sottoscritto e versato il suo bravo dollaro per la Patria; le colonne del "Piccolo" e quelle di un altro giornale hanno registrato le sottoscrizioni e i versamenti. Poi? Mistero!

Dicono che il giornale sia morto; ma sono morti anche i dollari, o sono ancor vivi?

E... dove si saranno mai cacciati????

LE CAPPELLE DEL "PICCOLO"

IL DANARO? PUAHI

C'è una certa psicologia coloniale che non sa mai elevarsi al di sopra della materialità della vita e che crede che il danaro sia l'unica grande cosa che esista al mondo, sì che il farne sacrificio od omaggio costituisca l'azione più nobile e benemerita.

(Piccolo del 3 Maggio)

Quando i lettori che non hanno la brutta abitudine di leggere il giornale più pettegolo e sciocco che si pubblica in Colonia sapranno che la sentenza qui sopra riportata è stata sputata da Trippa-Piolin... cascheranno dalle nuvole. Nessuna meraviglia! L'uomo ci ha abituati a ben altri... salti in aria!

Non vogliamo accennare alla premessa per il semplice fatto che se c'è uno al mondo che proprio "non sa mai elevarsi al di sopra della materialità della vita" è proprio lui.

Ma vogliamo tirare da tutto l'insieme della sentenza pioliniana delle considerazioni che faranno... grattare la pera!

Evidentemente, tanto per

sgombrare il terreno da possibili false interpretazioni, Trippa Piolin allude alla generosa offerta di due milioni di lire (due milioni! non son mica... amendoins!) che la munificenza del Conte Matarazzo ha elargito, a mezzo del governo nazionale, alle Istituzioni più bisognose in Patria.

E Piolin tira volgarmente la conseguenza che "il farne sacrificio ed omaggio" non costituisce azione nobile e benefica.

Oh! certamente! Sapete, secondo Piolin quale sarebbe stata "l'azione più nobile e più benefica?"

Se i due milioni fossero stati dati al suo giornale che vive una vita rachitica e stentata e non trova più olio per ungere la macchina del veleno.

Ma vi sono ben altre considerazioni da farsi, prendendo alla lettera la sentenza del Piccolo!

Quando scoppia una guerra, quando infierisce una epidemia quando una calamità triste si abbatte sul suolo della Patria, quando la fame, la miseria il dolore compiranno le loro vittime, quando una sciagura toglie ad una famiglia la possibilità di esistenza, "il fare sacrificio del proprio denaro" non costituisce azione nobile e benemerita?

A questo punto ti ha portato l'odio verso chi, difendendosi contro i tuoi attacchi immondi, ti ha tolto il foraggiamento?

Ma quando si parla così, si provoca nel modo più evidente lo sdegno di tutti indistintamente gli onesti.

La disciplina, soprattutto!

Un telegramma di Saint Romain al "Pasquino"

Saint Romain, dopo che ha ricevuto il veto dal suo governo per proseguire il raid transoceanico con aeroplano, ci ha inviato ieri mattina, all'alba, il seguente telegramma:

Pasquino

S. PAOLO.

Permetti, caro giornale del mio cuore, che io mi sfoghi con te.

Il mio Governo mi ha dato del matto stop. Hai capito? Del matto, a me?

E perché?

Perché voglio continuare a coprire di gloria l'aviazione francese, come ho fatto in questo primo sbalzo di volo! Un pó lento? Non ci badare! Ma non sia mai ch'io receda!

Ho detto che andrò con altri due sbalzi a Buenos Aires e se l'ho detta un pó grossa, tu mi devi perdonare perché sai che noi francesi siamo un pó gargantasi!

Ad ogni modo l'ho detto, e, se non arrivo quest'anno a Buenos Aires, arriverò l'anno venturo o un altro anno qualsiasi. L'essenziale è di arrivare!

Caso Pasquino, non credi che il matto sia il mio governo? Come? Impedire a me, dopo i successi clamorosi che ho riportato con le morettine del Marocco e del Senegal di riportarne degli altri nell'America del Sud? Non è propaganda francese anche questa?

La morettina di S. Luiz, che mi ha fatto delle accoglienze caldissime, mi ha fatto vedere la fotografia di una sua cugina che abita nei dintorni di Buenos Aires. Ho una voglia matta di andarla a trovare.

Radamés non ha tradito la patria per una nera?

Io per una parente della Celeste Aida, posso ben trasgredire gli ordini del mio governo!

Che me ne importa degli ordini del mio governo? stop. Io... fedele soldato, parto lo stesso: è così che si rinsaldano i vincoli della disciplina stop. La disciplina, soprattutto! Non ti pare? stop. Fammi preparare una bella camera e una bella cameriera per quando arriverò a San Paolo, stop. Addio stop. Bacì stop.

SAINT ROMAIN.

HOTEL VICTORIA
Centrale — Strettamente familiare — Acqua corrente e telefono in ogni stanza — Appartamenti — Cucina Italiana — Restaurant.
NUOVO PROPRIETARIO:
JOAO SOLLAZZINI
Largo Payandu' — Tel. Cid. 6740 — S. PAULO

PROVERBI ILLUSTRATI

La Francia ha ripreso a molestare gli italiani.
(Dai giornali).



Il bersagliere — La lingua non ha osso, ma fa rompere il dosso!

I "FURI" DEL "PASQUINO,"

Il nuovo Delegato Generale Fascista in Brasile

Diamo la notizia, così secca secca, come ci è stata... comunicata.

A Roma si pensava da tempo all'invio di una personalità fascista in Brasile, la quale avrebbe dovuto coordinare l'azione dei fasci, rendendola più omogenea e più consona alle nuove direttive del Partito.

Questa personalità avrebbe dovuto, né più né meno, essere il Delegato Generale del Partito in Brasile, e sostituire cioè l'Avv. Emidio Rocchetti.

Già l'on. Bastianini

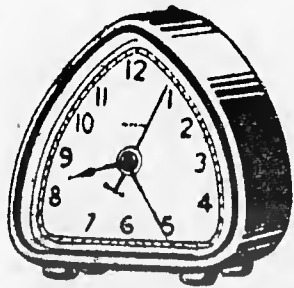
aveva pensato all'opportunità di questa sostituzione, in vista delle continue beghe di cui avevano dato spettacolo specialmente i fasci di Rio e di San Paolo.

Ora il Comm. Di Marzio ha avocato a sé lo studio della situazione del Fascismo in Brasile: e ne ha tratta la conclusione che convenga inviare al Brasile un uomo che riesca ad applicare i principi fondamentali dei Fasci all'Estero che mirano ad armonizzare le varie correnti degli italiani onesti e non a dividerle.

La scelta sembra caduta sul Comm. Manlio Tamburini, Console Generale della Milizia e Comandante della Legione "Ferrucci" a Firenze.

Il Comm. Tamburini, scrivendo ad un suo amico a San Paolo e preannunciandogli la nomina, lo ha pregato di informarlo sulle condizioni di vita e di ambiente in S. Paulo e in Rio.

VEGLIA



La Regina delle Sveglie

FABBRICA DI SPECCHI



VETRI
CRISTALLI CURVI
LAPIDAZIONE
GRAVAZIONE
Importazione
Esportazione

AV. TIRADENTES N. 96-A (fondi)
TELEPHONE CIDADE 6024
AURELIO BANDINI & CIA.

Noi fummo e siamo vero a sanare i profondi dissidi che regnano in Colonia, fomentati appunto da una falsa applicazione dei... rigorismi del regime.

TEATRINO COLONIALE

E' imminente la rappresentazione dell'azione scenica:

L'ARROSTINO

ovvero

IL BUCO NELL'ACQUA

Scherzo comico — Tutto da ridere!
Scritto da Piolin.

Personaggi: Lacarta (signora di bianco vestita, un pó sofferente pel rialzo della sterlina); ne fa vedere di tutti i colori.

Veleno — Signore serpentino. Quando non morde, esala miasmi pestilenziali.

Tipografi — Gente malata per le esalazioni dei miasmi.

Matita — Figura futurista.

Acrobata — Vecchiotto che fa la danza del ventre e della trippa.

Amministratore — Signore che non parla, ma sospira... gli stipendi.

Abbonati — Signori che pagano, ma buffano!

Prof. Dr. Juan Francisco Recalde

Laureato nella facoltà di Medicina di Firenze. Interno e operatore della R. Clinica Chirurgica diretta dal prof. Burci. — Operatore e prof. della Facoltà di Medicina di Assunzione (Paraguay) — Chirurgia — Ginecologia — Vie urinarie — Telefono: Av. 98x — Consultorio: R. do Carmo, 35 — Orario: dalle 2 alle 4.

Dr. F. Pontecorboli

PICCOLA ED ALTA
CHIRURGIA
DELLA BOCCA

Rua S. Bento 41

SALAS 5-6

— S. PAULO —

PER COSI' POCO?

L'accordo italo-ungherese ha suscitato malumori. (Dai giornali).



Il francese — Povero iugoslavo, quanto deve dispiacerti un simile spettacolo!
 Il iugoslavo — Non tanto, quanto a te!

POVERA ROMA!

Quando arriverà a Roma l'articolo che sulla Città Eterna ha scritto il sig. M. Paulo Filho del "Correio da Manhã" verranno convocati d'urgenza i consiglieri comunali.

Verranno letti i giudizi che si riferiscono ai palazzi romani come questi:

— il palazzo Chigi è arcaico e inespresivo! La sua facciata è esotica! Ha piccole finestre che sembrano quelle di una fortezza o di una prigione medioevale.

— Tutti i palazzi romani hanno delle facciate sporche e orribili e non parlano né di lusso, né di ricchezza.

— Queste famose costruzioni romane, trasportate a Rio, non farebbero brutta figura al fianco degli innumerevoli caseggiati indecenti, chiamati "cabeças de porco", dove vive gente diversa sulla quale la polizia esercita costantemente la vigilanza per la difesa dei buoni costumi e dell'ordine pubblico.

I consiglieri municipali di

Fallimenti e Concordati

Per: Organizzazione di società anonime — Contabilità avulse — Riorganizzazione di contabilità arretrate — Contratti di società commerciali — Concordati — Uallimenti — Difesa di erediti — Esami di libri — Bilanci — dirigersi al

Rag. Ubaldo Moro

Ufficio: Rua Libero Baduró, 146 — Telef. Central, 1520. Residenza: Rua Bonavia, 6 (Jardim America).

Roma non discuteranno.

Si limiteranno a mandare telegraficamente le loro felicitazioni al giornalista carioca. E subito faranno una legge per imporre la distruzione di tutte le fotografie dei palazzi romani che gli idioti di tutto il mondo collezionano.

Poi ordineranno che immediatamente del grossi reparti di operai demoliscano tutti i palazzi romani che una moltitudine di artisti cretini hanno esaltato come capolavori di bellezza edilizia.

Poi pregheranno, telegraficamente, il giornalista carioca di mandare il più presto possibile i disegni delle nuove belle costruzioni edilizie che devono sorgere sulle macerie dei palazzi romani.

Perché quelle orribili "cabeças de porco" devono scomparire subito e bisogna bene... abbellire Roma! Se no, che ci vanno a fare i forestieri?

Per bere soltanto il vino degli Castelli?

Per comperare soltanto i fiori delle ciociare di Piazza di Spagna?

SE LE TEORIE DEL "PICCOLO" FOSSERO APPLICATE...

Scoppia la guerra? Ma perché fare sottoscrizioni, aiutare, soccorrere le donne, i bambini, i vecchi, i feriti, i mutilati?

Dare del danaro non costituisce benemeranza alcuna!!

Si vuole impiantare una scuola per bambini poveri? Si cercano danari: e se ne cercano, in maggior quantità dai "graudos"?

Ma perché debbon metter fuori dei soldi, se li regalare del danaro in opera di bene-

ficenza è una cosa volgare ed odiosa?

Arriva De Plinedo in San Paolo. La "Dante Allighieri" vuole erigere un ricordo nel luogo d'ammarraggio? Si cercano dei soldi, con pubblica sottoscrizione?

Ma perché dare del danaro se l'aderire a pubbliche sottoscrizioni è una cosa... misteriosa?

Ci sono degli ammalati poveri da curare, dei vecchi da ricoverare, delle povere donne e bambini senza tetto? Si raccolgono fondi per la creazione di Asili e di Ospedali?

Ohibó! — dice il "Piccolo" non è coi soldi che si... fanno tante benedizioni del cielo.

Il "Piccolo" va... male? Date danaro al "Piccolo"!

Questa è l'opinione più meritorea e che possiate compiere nella vita!!!

Morale?

Eh! Vi sono delle cose che non hanno morale!

BOLLE DI SAPONE

Ne affiorano parecchie sull'orizzonte coloniale! Qualche giornale ha domandato, insistentemente, dove mai sono andati a finire quei tali dollari che furon raccolti fra volenterosi cittadini e che dovevano esser destinati alla Patria!

Ha promesso che se non si avranno risposte esaurienti, si deciderà a fare nomi, cognomi, proverbi, aggettivi ecc. ecc. Quando? Ma... quando? Bolle di sapone?

Il "Roma" ha promesso, ha giurato e spergiurato che si deciderà a pubblicare la storia (vita, morte e miracoli) di tutti gli abbonati palesi ed occulti, di tutti i sostenitori a quelli che lo fanno a viso aperto e a quelli che lo fanno sotto, sotto — di tutti coloro insomma che danno comunque, il loro appoggio alla "Difesa".

Quando? Ma... quando? Bolle di sapone?

ARALDICA



Motto: L'una vale l'altro!

DR. ANGELO ROMOLO DE MASI

delle Cliniche di Pisa e Padova

Malattie della pelle, veneree e sifilitiche — Malattie delle Signore — Vie urinarie.

Gabinetto moderno e completo per Cistoscopia — Uretrocopia — Elettrocità medica — Diatermia.

Consultorio: Largo Paysandu, 48 - 2.º andar — Telef.: Cidade 3988 — Dalle 10-12 e dalle 2-4 (Dalle 2 alle 3, esclusivamente per Signore)

E NON CI DAI LA MEDAGLIA?

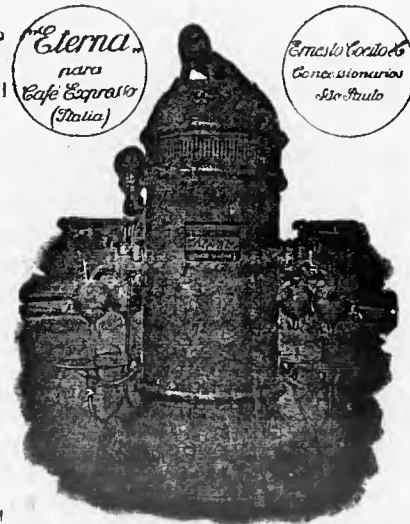
Le impressioni su Roma, scritte da M. Paulo Filho del "Correio da Manhã", meritano di essere tramandate ai posteri.

Sono gustosissime! Quando poi fa delle considerazioni di carattere storico politico è... granue, direbbe il romano cav. Patriarca!

Stando sul Gianicolo a contemplare il bel monumento a Garibaldi, Paulo Filho, s'è ricordato, nientemeno, che fu Garibaldi a entrare in Roma il 20 Settembre del 1870!

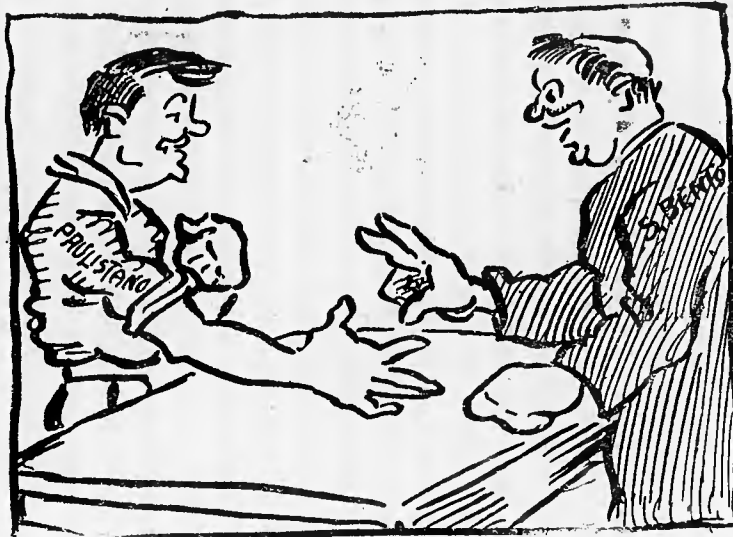
Parlando del fascismo e dell'emigrazione, ha ricordato nientemeno che fu Prinetti, socialista e... ministro a volere che fosse facilitata l'emigrazione perché così si facilitava l'esodo dei socialisti... suoi compagni di Fede!

Povero Marchese Di Rudini, che non s'era accorto di avere un socialista nel suo Ministero!



I GIOCHI NULLI!

Domenica il Paulistano e il S. Bento hanno impattato. (Cronaca sportiva).



— Pari, pari...
— La regola non sbaglia: dispari in mano!

LE GARE PEL CAMPIONATO APEANO

LA VITTORIA DEL PALESTRA SUL COMMERCIAL DI RIBEIRÃO PRETO

Iniziatosi Domenica, il torneo Apeano con la partecipazione del Palestra, ha continuato Martedì con un "crescendo" meraviglioso.

Da Martedì era segnata la gran partita fra le due squadre del Palestra e le due del Commercial di Ribeirão Preto.

Il Presidente del Club visitante ci ha raccontato un particolare interessante.

Al momento di partire per San Paolo, la popolazione di Ribeirão Preto ha fatto alle sue squadre una grandiosa manifestazione alla stazione.

Ad un certo momento, quando mancavano pochi minuti alla partenza del treno, c'è stato un fuggi fuggi generale.

Cosa era successo? Era corso in fretta e furia a porgere il suo saluto, anche il... Capitano Salotto reggente provvisoriamente il facente funzione di R. Vice Console in quella località!

Patataff! Gridarono tutti: la frittata è fatta. Quello porta una scarogna terribile.

I giocatori se ne accorsero e... poveracci, son venuti; ma la colpa dell'insuccesso è tutta sua, di quel povero "calpora"...

Nonostante la scarogna i Ribeirãopretiani han giocato abbastanza bene. La prima squadra, nella preliminare, le ha buscate di santa ragione; ma la squadra principale ha fatto del suo meglio per salvare l'onore delle palle (pardon! volevamo dire l'onore delle armi). La battaglia è stata violenta assai specialmente per parte di Ettore, di Amilcare, di Mele e di Imparato, ma, ad un certo punto, non ha suscitato più nessun interesse.

E i palestrini sono usciti dal campo con 6 a 2.

Si dice che, tornati a casa, quelli del Comercial, abbiano inviato una fiera lettera di protesta al Capitano Salotto.

TUTTI I SANTI DELLA "LAF" IN... RIVOLUZIONE

Domenica e Martedì: due meravigliose giornate sportive che hanno solleticato la frenesia capricciosetta di Caterina che ci ha raccontato per filo e per segno come sono andate le cose.

Domenica, ne bene bene, né male male; il campionato della "Laf" disputato a tutto sangue da due Santi del Paradiso che sembrerebbero i più... pacifici cittadini di quel... posto, è finito in nulla.

San Paolo contro San Bento! Due barbe bianche che avrebbero fatto venire il latte ai giocatori se, per caso, a loro si fosse unita quella di San Christovam.

Invece la lotta — ci ha raccontato Caterina — è rimasta... paralizzata. Nestor e Rabello, gli antichi rivali, hanno tenuto così ermeticamente chiuso le loro porte che soltanto una palla è passata, ad ambedue, in un momento di distrazione. Sembra che la distrazione sia stata... giustificata dal numero di belle ragazze che si affannavano per l'uno e per l'altro. Nestor è un bel ragazzo, non c'è che dire; ma vogliono dire che Rabello abbia la muscolatura più esercitata. E alle belle ragazze la muscolatura fa sempre impressione.

In una prima fase — sempre al dire di Caterina — la lotta è sembrata feroce specialmente per l'accanimento con cui Clodoveo cercava di mandare la palla verso il muscoloso Rabello; ma ci han pensato Valle, Nino e Puttin a far comprendere a Clodo o Clodoveo che certe impertinenze non si compiono così impunemente.

Tanto è vero che Gradin, preso dalla rabbia, che ti ha fatto? Ha dato un calcio alla palla... mentre Nestor guardava le ragazze, questa ha infilato la porta magistralmente.

Fortuna che Fried (chi l'avrebbe creduto così... in calore?) subito dopo, piglia la

palla al balzo e la scaraventa dentro la porta di Rabello che sviene dallo sbigottimento.

Tutto qui! E non c'è altro! Perché per quanto fra San Paolo o San Bento la lotta abbia continuato per un'altra ora, nessuno è riuscito a fare un passo avanti. Tantoché Caterina, annoiata, ha mandato a quel paese tutti i Santi del Paradiso e tutti i tornei della Laf.

Non facciamo annunci fantastici

UTEROGENOL

E' poderoso nelle malattie delle signore

LA CACCIA E' APERTA

(TUTTO L'ANNO)

Cacciatori: tutte le età. Munizioni: di tutte le dimensioni.

Cacciagione: abbondante. Fra la selvaggia, le più comuni sono:

Rondinella pellegrina: vivace e inconstante. Frequenta di preferenza i bars eleganti e l'ultima sessione del cinematografo. Cade facilmente nella panca!

Pernice dorata: frequenta la passeggiata serale all'Avenida Paulista; caccia riservata a chi possiede per lo meno un'automobile di lusso e molte munizioni.

Gallinella pettoruta: la si nota spesso negli hotels balneari; per catturarla occorrono poche palle.

Tortorella casalinga: nasconde i capricci; graziosa, ma pericolosa. Bisogna cacciarla in due; l'altro è sempre il prete che benedice le nozze.

Anitrotta peripatetica: mosse goffe; sguardo audace; qualunque cane può fermarla. E' un bersaglio facile.

DR. MATHEUS SANTAMARIA

Operazioni. — Malattie delle signore e vie urinarie

Trattamento delle infiammazioni delle ovaie e utero con i più moderni processi elettroterapeutici, potendo evitare operazioni. — Cura delle blenorragie e complicazioni — Elettrocità medica. — Uretroscopia e cistoscopia. — Raggi ultra-violetti. — Diatermoterapia.

— Cons.: Praça da Republica, 15 — 2.º piano — Tel.: Cidade, 7696.

Dalle 12 alle ore 13.

Res.: Avenida Hygienopolis, 35 — Tel. Cid. 7438

VINI

OLII

FORMAGGI

All'Emporio

ROMA

DEPOSITO DEI FAMOSI

VINI DEI CASTELLI ROMANI

APERITIVO
DIGESTIVO — TONICO



DIFFIDATE DALLE IMITAZIONI E CONTRAFFAZIONI



OSPEDALE "UMBERTO I.o"

Nell'ultima seduta del Consiglio di Amministrazione dell'Ospedale "Umberto I.o", il presidente marchese Mario Barbaro di S. Giorgio, dopo aver commemorato S. E. Carlos de Campos, fece un'ampia e dettagliata relazione sulla gestione dell'anno scorso. Terminò la lettura dell'importante documento della vita amministrativa della nostra massima istituzione di beneficenza, pronunciando queste nobili parole:

"Debbo richiamare la Vostra attenzione sul fatto che la beneficenza attualmente esercitata dall'Istituzione coi mezzi a disposizione non corrisponde ancora all'importanza della nostra Colonia ed alla crescente popolazione della Città. Le maggiori necessità esigono maggiori mezzi. E tanto più agevolmente si potranno raggiungere mete più elevate se la filantropia di un grande Generoso, che ha saputo mettere l'Istituto su basi granitiche, servirà di sprone ad intensificare il fervore di consensi e di contribuzioni che mai vennero meno, per il passato, nei riguardi dell'Ospedale Italiano di San Paolo.

L'esempio deve essere emulato nella pratica del bene; io faccio sicuro affidamento su

di un nuovo slancio di carità collettiva, che ci spinga tutti, nel limite delle nostre disponibilità a portare il nostro Ente Pio sempre più in alto, sì che la nostra Colonia abbia presto il vanto di dimostrare alla Madre Patria ed alla grande Nazione che ci ospita, come sia forte il contributo che essa offre a lenire le pene degli infelici, nel nome d'Italia e senza guardare a distinzioni di razionalità".

Alla seduta partecipò anche il Conte Francesco Matarazzo che volle prendere la parola per esprimere al Consiglio di Amministrazione il suo vivo compiacimento per gli ottimi risultati ottenuti e mal realizzati nel passato.

VERSO LA PATRIA

In viaggio di riposo e di svago è partito per l'Italia il sig. Pietro Camlin, socio della Ditta Campassi e Camlin, che con tanto successo si è dedicato alla introduzione, nei mercati brasiliani, della macchina da scrivere "Olivetti".

Per un rapido viaggio di affari si è imbarcato per l'Italia, il sig. Bernardo Leonardi socio dell'accreditatissima Casa Italiana e membro cospiquo della nostra collettività.

Pure alla volta della nostra patria è partito, per un viaggio di diporto, l'egregio

dr. Cav. Uff. Carlo Comenale, direttore dell'Ospedale Italiano Umberto I.

A tutti i nostri migliori auguri.

SOCIETA' DEI REDUCI

La sera del 12 del corrente mese avrà luogo, nel salone del Palestra Italia, l'assemblea generale straordinaria dei soci dell'Associazione Nazionale fra i Reduci di Guerra.

FESTA A S. CAETANO

Questa sera si realizza, nel vicino sobborgo di S. Caetano, una grande festa artistica promossa dalla direzione del locale Circolo Italiano.

Attracntissimo, il programma comprende "numeri" di canto, di prestidigitazione, di magia, di ginnastica e di recitazione drammatica.

Parteciperanno alla festa il celebre prof. Mantovani che, per la sua grande arte di illusionista, è stato denominato l'uomo... demonio; la soprano signorina A. Borzani, il tenore E. Simoni, il baritono G. Laurino, tutti allievi del maestro Marino Marini, la signorina Sandra Sforza, la signora Gaby Aliberti e i signori Enea Sgarzi, Giuseppe Costa, dr. Arturo Gregori, Alfredo Barboni, Alcide Cavasanni e Rubens Darré.

La festa si chiuderà con degli esercizi alla sbarra fissa eseguiti dagli atleti della Sezione Ginnastica del Circolo Italiano.

I PICS-NICS

Domeni i soci del Circolo "Vittorio Veneto" realizzeranno un grande pic-nic al Restaurant Pilon della Ripresa di S. Amaro.

Gli aderenti alla festa campestre sono numerosissimi.

— Il commendatore Uglione

ge ha offerte, domenica scorsa, un pic-nic agli operai della "Fabbrica de Fiação e Tecidos"; e la festa, realizzatasi a Santos all'Hotel Bella Vista, fu riuscitissima e lasciò in tutti un grato ricordo.

FIDANZATI

Il sig. Edoardo Pirani si è fidanzato con la signorina Celide Quilici, figlia del coltivatore sig. Domenico Quilici e della signora Zelinda. Auguri.

DALL'ITALIA

Col Belvedere, è tornato da Roma, ove si è laureato ingegnere con ottima votazione, il distinto giovane sig. Giustino Cavaliere, figlio del nostro amico sig. Cav. G. Cavaliere.

Il neo ingegnere è accompagnato dal fratello minore, Elio.

Il nostro cordiale benvenuto.

LUTTI

Dall'Italia è giunta la triste notizia della morte di Donna Maria Baccarini Rava, consorte dell'illustre senatore prof. Luigi Rava e madre dell'avv. Alfredo Rava, uno dei procuratori della S. A. Martinelli di S. Paulo.

Condoglianze.

NOZZE

Dopodomani si celebreranno le nozze del signor Romeo Trussardi con la distinta signorina Aurea Minervino, figlia dei coniugi Luigi Minervino Napolitano e D. Mariana Valentino Minervino. Auguri.

"PASTA BRASIL"

Per affilare rasoi e lamine di gillets si trova già in commercio l'ottimo ed economico prodotto Pasta Brasil, che non ha nulla da invidiare ai migliori prodotti francesi. Si trova in vendita nelle principali profumerie e drogherie. Per informazioni rivolgersi al fabbricante sig. Attilio Corazza — R. Amazonas, 37.



Per ottenere una completa trasformazione nel vostro stato generale, aumento di appetito, digestione facile, colorito roseo, viso più fresco, miglior disposizione per il lavoro, più forza nei muscoli, resistenza alla fatica e respirazione facile, basta usare alcuni flaconcini dell'elixir de inhamé. Il vostro fisico si farà più florido, diventerete più grasso e avrete una notevolissima sensazione di benessere.

L'elixir de inhamé è l'unico depurativo-tonico nella cui formola, tri-iodata, entrino l'arsenico e l'idrargirio — ed è tanto gradito al palato come qualunque liquore — depura — rinforza — ingrassa.

IL PATRIOTTISMO DELLE COLONIE!



De Pinedo...
A New York volevano
rivoltellare.

A S. Paulo il grande
aviatore avrà un ricor-
do perpetuo...

IL "JAHU",!

Dopo il magnifico e super-
bo volo attraverso l'Oceano, il
"Jahu" si appresta ad am-
marrare sul continente ameri-
cano.

Già è stato baciato dalla
bandiera aulverde, su molo
della Patria, e già ha ricevuto
il saluto festoso e trepidante di
tutta l'anima brasiliana.

L'ardimento eroico di João
de Barros e dei suoi valorosi
compagni sarà coronato dal
più completo successo: sarà
questa la migliore consacra-
zione della tenacia eroica con
la quale gli ardimentosi avia-
tori hanno saputo attendere
con sicura fede.

Italiani e brasiliani gioisco-
no insieme; mai, come in que-
sto momento, le loro anime
trepidarono e si esaltarono
nell'attesa di una consacra-
zione che il popolo, nella sua im-
mensa generosità, ha già pre-
parato.

João de Barros su macchi-
na italiana udrà l'osanna fe-
stoso del suo Popolo, sentirà
che tutti i cuori hanno palpi-
tato per Lui!

Al giovane Cavaliere del
l'ardimento che viene a noi
circonfuso della più pura, glo-
riosa aureola, noi anticipiamo
il nostro vibrante saluto.

IL PASQUINO COLONIALE

UN GESTO SIMPATICO

Abbiamo appreso con vivo
compiacimento che, aderendo
al grande entusiasmo destato
dagli aviatori del Jahu, il si-
gnor Michele Fusco—noto pit-
tore che tenne tempo fa una
esposizione in via Libero Ba-
daró — ha offerto numerosi
quadri perché siano messi in
vendita a beneficio della "pi-
pa" del Jahu.

Particolarmente notevole è
una tela di Lutti Benedetti,
pittore fiorentino della fine
del diciassettesimo secolo.

I quadri sono a disposizione
del "S. Paulo Jornal" che ne
disporrà nel modo che crederà
più conveniente onde ottenere
lo scopo voluto.

NOZZE BENI-GALLI

Il 14 del mese corrente si
uniranno in matrimonio la
gentile signorina Vera Beni,
figlia del sig. Manlio e di D.a
Pia Beni ed il distinto giovine
sig. Gino Galli, figlio del sig.
Leandro e di D.a Riva Galli.
La cerimonia civile avrà luogo
alle ore 17, nella sede dei
Viaggiatori Italiani, e quella
religiosa nella Chiesa di Sta.
Efigenia. Auguri di perenne
felicità.

CIRCOLO ITALIANO

Fervono i preparativi per
l'organizzazione di una festa
grandiosa, artistica e danzante,

in commemorazione della
grande data, il 24 Maggio, che
segna l'entrata dell'Italia nel-
la guerra liberatrice.

Il Consiglio Amministrativo
ha incaricato il maestro cav.
Francesco Murino di presiede-
re ai lavori di organizzazione;
e basta questo nome per pre-
vedere che la festa patriottica
avrà un esito grandioso, degno
delle nobili tradizioni della no-
stra massima istituzione asso-
ciativa.

LA "LIRA"
VALORIZZATA

La valorizzazione della lira,
ottenuta dopo sforzi così ten-
aci, avrebbe dovuto mandare
in visibilo tutti i buoni pa-
trioti.

Invece... ecco i discorsi
più frequenti fra i patriottar-
di di Rua 15.

— Mannaggia... alli cani!
Come si fa a importare?

Hai visto? Il formaggio di
Minas batte la concorrenza al
nostro parmigiano.

— Ho ricevuto una partita
di formaggio da Juiz de For-
ra... lo lo vendo per formag-
gio romano: è "baratinho" e
tutti son contenti: io che ven-
do e i clienti che comprano. Il
formaggio romano de Roma,
può restare a Roma...

— Ho ordinato ieri dieci
quintali di salame di Rio
Grande: ho detto che non
mettano la marca.

La marca c'è l'ho io: lo
vendo per salame di Modena
e... tutti pari!

Chi compra, a Modena, con
la lira così alta?

— Ho in deposito una qua-
rantina di quartole di vino
toscano: non mi bastano per
la decima parte dei miei clien-
ti. Compero a Lucca con la
lira così alta? Fossi matto!
Ho ordinato 200 bordolesi a
Rio Grande; mischio tutto in-
sieme e con qualche mezzo chi-
lo di bicarbonato faccio un
"toscano" coi fiocchi.

E, col rialzo della lira, chi
guadagna è il povero... com-
pratore!
Paga lo stesso e... mangia
e beve meglio!!!
Accidenti ai valori!...

Dott. D. LARocca
MEDICO

Assistente della clinica gine-
cologica del prof. Moraes
Barros della Facoltà di Me-
dicina; della clinica del
parto della Facoltà di Me-
dicina; della Maternità di
S. Paulo.

PARTI — OPERAZIONI

Malattie delle Signore
Trattamento delle infiam-
mazioni dell'utero e annessi
ed altre applicazioni con
la diatermia. — Raggi ul-
tra-violetti in tutte le loro
indicazioni. — Cons. Rua
Libero Badaró, 87, Sabre-
loja — Tel. Cent., 3455,
dalle 2 alle 5. Resid.: Tel.
Cidade 3852.

VENDONS!

ricette per vini nazionali e stra-
nieri, con fermentazioni e rapidi
di una nazionale, che possono ga-
rangiare con vini stranieri, utiliz-
zando le vinacce per vino fino da
pasta, con canna o frutta e per
guarirne i difetti. — Birra fina
— Liquori — Bibite senza alcool.
Aceto senza acido acetico. Citrato
di magnesio, Saponi, Vini bianchi
e altre bibite igieniche. — Catalo-
go gratis — OLINDO BARBIERI
— Rua do Paraíso, 23 — S. Paulo
Telefono, 153 Avenida.

STOMACO — FEGATO —
INTESTINI — RAGGI X

Il Prof. MANGIRELLI

ha trasferito il proprio con-
sultorio in rua Barão de Ita-
petinga, 37-A, 2.º piano.
Telefono Cidade 6141. —
residenza: Rua S. Carlos
do Pinhal, 7. Telefono:
Avenida 207.

Dr. G. A. PANSARDI

Specialista degli Ospedali
di Napoli e Parigi.
Vie urinarie — Sifilide —
Pelle e Malattie delle
Signore.

Cura speciale della sifilide
e cura radicale della dienorra-
gia acuta e cronica e di qual-
unque malattia dell'apparato
genito-urinario della donna,
secondo gli ultimi processi. —
Consultorio per gli uomini:
Dalle 9 alle 11 e dalle 14 alle
15 1/2; per sole signore dalle
16 alle 17.

RUA LIBERO BADARÓ, 67
Telefono 1151 Central

INIEZIONI

Si applicano iniezioni di
qualsiasi specie con la massi-
ma perfezione e la più scrup-
polosa asepsia, sottocutanea,
intramuscolari e endovenose
con prescrizione medica, cura-
tivi per qualunque ferita, ecc.
Enrico Latini, infermiere for-
mato nel Policlinico di Roma
e degli Ospedali di S. Paulo.
— Rua Quintino Bocayuva,
32-A — Tel. Cent. 425.

Dott.
J. M. Passalacqua
OCULISTA

Rua Libero Badaró, 67,
dall'1 alle 4. Tel. Central:
1427. Av. Rangel Pestana
366, dalle 11 alle 12 e
dalle 17 alle 18. Tel. Braz
2521. — Res. Av. Paulista,
148. Tel. Av. 1885.

Cafè-Restaurant dos Artistas

ABERTO DIA E NOITE

Especialidade em Chocolate, Leite, Gemmas etc.

PUNCH A TOSCANA

ASSAB CASELLA

AVENIDA SAO JOAO, 187 - Teleph., Cid., 2882

SI DICE:

che le beghe che il "Piccolo" sta suscitando con la "Difesa" comincino a far crescere la barba a metri;

— che la minaccia di pugni ecc. sia stata fatta solo sulla carta;

— che gran parte dello sviluppo, che ha preso il giornale antifascista, la si debba alle poco furbe inframmettenze del giornale di Trippa;

— che un po' tardi gli insegnanti dell'Istituto Medlo si siano iscritti alla Dante;

— che gli incidenti occorsi al giornale di Rio, che fece del poco felice commenti al raid a viatorio del Jahu, abbiano messo in corpo al giornalista, piu' "bagolone" del mondo, una grande tremarella;

— che se l'ha scappata bella, all'epoca del pignattino della colla e di tutte le altre "bobagens" che hanno fatto ridere a crepapelle l'aristocrazia di Pirituba, questa volta avrebbe pagato il "pato" e tutta la "farofa";

— che, non per paura, ma per un po' di... "medo", abbia pubblicato un elegio così smaccato per Barros, che gli stessi indigeni hanno sorriso dicendo: la lezione di Rio ha fatto effetto;

— che la casa commerciale che ha tolto gli annunci al giornale brasiliano, che accoglie con compiacenza gli attacchi agli italiani ed all'Italia, sia quella che ha introdotto in Brasile la macchina "Olivetti";

— che l'esempio dovrebbe essere seguito e che anche negli affari non si debba essere guidati dal solo interesse;

— che il telegramma inviato dal Circolo Italiano a De Pinedo, abbia chiarito con quanta nobiltà, in quella società, si faccia del patriottismo;

— che gli "aventiniiani" si vadano accorgendo che la loro grande battaglia è stata mossa unicamente dall'ambizione di quattro ragazzotti che volevano sfoggiare i loro vestiti nelle feste da ballo;

— che non vi sia il minimo accenno di crisi nella Palestra Italia;

— che la rinunzia del debi-

CONTRASTI!

Pei Piccolo, la beneficenza è un atto materiale, senza importanza.



Fumo!

Arrostol!

tori della Tribuna Italiana sia da paragonarsi alla rinunzia delle azioni del "Piccolo";

— che l'unica differenza nelle due "rinunzie" sia questa che le azioni del "Piccolo" sono state deposte in un cimitero grande e i crediti della "Tribuna Italiana" in un cimitero piccolo;

— che l'"Arrotino" sia agonizzante, nonostante le smargliassate che hanno fatto ridere anche i polli di Pindamonhangaba;

— che quel giornale venga spedito a carri e che venga respinto a vagoni;

— che il pubblico sia stanco delle beghe del Sor Arturo, il quale non ha capito che i tempi, in cui la gente si interessava per le sue "encrenças" col capitalista di Villa Marianna, non tornano piu'.

quale è ingiusto si concentri il silenzio ostinato di un critico molto "piccolo".

L'orchestra, sotto la direzione del bravo Maestro Lahoz, perfetta. Complimenti a tutti.

ALL'APOLLO — Procopio continua, nonostante i... dispiaceri (sic) intimi, a mandare il pubblico in visibilio.

In questa settimana si sono avuti: "A carta anonyma" in cui Hortencia Santos ha brillato in modo eccezionale; "a familia de João" che ha ottenuto uno dei piu' grandi successi di larità e "O campeão de box" con Procopio... nel ruolo di "boxeur".

E "não te digo nada!"

pisce — l'unico giornale che ha dato ospitalità ad un telegramma in cui si pareva si volesse porre in dubbio l'efficienza dei motori italianissimi.

E' vero che ci ha fatto uno strascico di commento... ma intanto lascia sempre dubbio a supposizioni. I giornali seri quella roba la buttano nel cestino...

— E la gente seria dovrebbe fare come fo lo: buttare tutto il "Piccolo" nel cestino...

Annunzi economici

PROFESSORE DI ESTETICA EDILIZIA — Si danno lezioni di architettura antica e moderna. Specialità sull'estetica dei palazzi romani e sui "cortiços" locali. Rivoigersi a M. Paulo Filho, Correio da Manhã.

CAPPOTTI PESANTI per l'imminente stagione invernale, si cercano con urgenza.

Pagasi bene. Inviare proposte agli aventiniiani del Circolo italiano.

BEGHE — Grosso stok. Nuove e belle. Personali. Si vendono in blocco perché non interessano piu'. Si fanno dei grossi sconti ai giornalisti dell'interno e di Rio Grande. Scrivere al direttore del "Piccolo".

TEATRI

AI CASINO — Gli "amori ungheresi" sono amori non troppo dissimili da quelli di tutti gli altri paesi.

Ma Michele Krausz, a soli 23 anni, li ha coloriti di una musica così suggestiva, talvolta anche troppo... drammatica trattandosi di operetta, che li ha resi una cosa deliziosa.

Vogliamo rendere i dovuti omaggi agli artisti? La Welss, i Siddivó, Neglia, Fantini, Franzi, Mlselli, tutti bene. Ma un elogio speciale, tutto speciale lo merita la Neglia che qualche giornale un po' troppo partigiano ha voluto propositalmente trascurare.

E' un'ingiustizia! La Neglia, in "Stasi", quantunque Stasi.. spettasse alla "soubrette", è stata meravigliosamente a posto.

Una bella figliola, una bella voce, una recitazione corretta, un brio non esagerato; insomma un'artista contro la

Quei giornali...

"A Patria" - "Il Piccolo" - "Cecco e Tonio"

— Hai visto che cosa è capitato alla "Patria"?

— ?!?

— Fra poco nasceva una mezza rivoluzione...

— Bene! Sode... questi giornalisti che non hanno scrupoli debbono, prima o poi, finire con la testa rotta!

— Hal visto il "Piccolo" di ieri?

— Chi legge quella... porcheria?

— E' l'unico — l'unico, ca-

CALZOLAI



Prima di fare acquisti di forme per scarpe, visitate la fabbrica

E. GRIMALDI & IRMAO

Rua Washington Lutz, 17 ove troverete un vasto stock di modelli moderni per qualsiasi ordinazione di FORME.

LA "TINTURARIA COMMERCIAL"

Lava e tinge chimicamente — Impresta denaro su abiti usati e oggetti di uso domestico — Affitta abiti di rigore — Compra e vende vestiti usati

MATRICE: R. Rodrigo Silva, 12-C — Tel. 2362 Central

FILIALE: Av. Rangel Pestana, 115 — Tel. 833 Bras

Ah! Ah! Ah! Con le molle

BALLE -|- BALLE -|- BALLE



Questa è da raccontarsi davvero: sentite che cosa telegrafava il 2 aprile l'Agenzia Americana ai giornali suoi abbonati in Italia:

IL PIU' GRANDE AUTODROMO DEL MONDO

SAN PAOLO (Brasile) 2 Ap. (A. A.) — Si sta costruendo in questa capitale un autodromo che sarà il piu' grande del mondo. La pista non avrà meno di dieci chilometri di giro e comporterà all'interno una strada lastricata di venti chilometri di sviluppo.

Un terreno di tre milioni di metri quadrati è stato acquistato per le installazioni colossali che comprenderanno garages, hotels, ristoranti, numerose tribune e anche un vasto ospedale.

Secondo il progetto ora approvato la spesa preventivata è di cinquemila contos di réis (circa dodici milioni di lire).

Appena ci capitano i giornali italiani con questa notizia che facciamo? Prendemmo un'automobile e, via! a gran carriera. Girammo in lungo e in largo per i suburbi, nella campagna alla ricerca dello spettacoloso autodromo. E' vero, la notizia diceva soltanto che sarà costruito; ma qualcosa doveva pure essere stato fatto. Per lo meno il terreno di tre milioni di metri quadrati doveva esserci!

Gira e rigira e gira che ti giro, ma non un segnale, neppure un minuscolo palo che segnalasse la presenza dei tre milioni di metri quadrati di terreno, su cui dovevano nascere i dieci o dodici chilometri di

pista, i venti chilometri di strada lastricata, gli "hotels" sontuosi, le tribune colossali, l'ospedale per chi si romperà le gambe, le suore, la farmacia e... il campanello d'allarme.

Tornammo in città, alla fonte.

E alla sede dell'Agenzia Americana, chiedemmo spiegazioni. Ma quelli duri!

— Che diamine — gridiamo — parlate cos! chiaro ai giornali che sono così lontano, e nulla volete dire al piu' diffuso giornale del Brasile?

Scossi da un interrogativo così... categorico, quei signori ci mormorarono in un orecchio: "quella balla... era destinata, come al solito, al "Piccolo" e al "Fanfulla" ma un nostro collega, improvvisamente tocco nel cervello, l'ha telegrafata per sbaglio in Italia!

Abbiamo già provveduto, tanto è vero che quel collega è stato ricoverato d'urgenza a Juquery.

— Ah! a nah! a ah!!!

Questa farà epoca! Nel riassunto del Messaggio presidenziale il "Piccolo" di mercoledì ha stampato testualmente:

"Il Messaggio dichiara indispensabile di approfittare degli scoli S. Pedro e S. Paolo per una stazione di aeroplani". Uno scoglio nell'Atlantico vien scambiato per... degli scoli!!!

Scoli? Bisogna chiamare d'urgenza uno specialista delle malattie segrete!

Nel "Roma" di sabato scorso è apparsa la seguente notizia:

"Gli studenti sono passati per la via Libero Badaró e si sono fermati davanti al nostro giornale lanciando calorosi evviva a "Jahu", a Barros, a De Pinedo ed al "Fanfulla".

Il "nostro giornale" (che dovrebbe essere il Roma), ha la sede non in rna Libero Badaró, ma in rna Quirino de Andrade (reclame gratis).

Curioso! I dimostranti si fermarono davanti al Roma e gridano... viva il Fanfulla!

Come si spiega la gaffe? Semplicemente così:

Un taglio della cronaca del... Fanfulla!

Poveri orfani! Non sanno nemmeno tagliare!

E si trattava di cronaca cittadina!

Su un giornale di Roma si narra che un giovanotto innamorato volle avvelenarsi ed è detto testualmente: "glu', glu', glu', il tutto mandò giù!".

Se "a moda pega" la cronaca di polizia acquisterà colorito, vivacità, snellezza e, soprattutto, armonia.

Presto leggeremo delle notizie così:

"La povera vecchia attraversava la via quando un ciellstu ndrindi' ndrindi' ndrindi' a un tratto la investì".

In un caso di rissa, vedremo

Prof. Dr. G. MELIS OCULISTA

Ha trasferito il suo consultorio al Largo S. Epiphania, 1-A — Telet.: Cid. 2550 (di fronte alla Chiesa e al Viadotto), dove riceve dalle 9 alle 10 e dalle 2 alle 5.

i due contendenti uno di fronte all'altro e "ciáf-ciáf ciáf-ciáf ciáf-ciáf gli dieda un paio di schiaff".

Oppure, per un incidente automobilistico, udremo come la vettura precipitasse per la scarpata e "rotolon rotolon rotolon si feriron tre person".

Nella cronaca del "Piccolo" di lunedì scorso si è letto: "ad un certo momento il Fonseca ad un tratto...".

Ad un certo momento? Ad un tratto? La si decida, direbbero a Firenze!

In un articolo di critica musicale, apparso sul Fanfulla di domenica, è stato stampato:

"si distinse altresì eseguendo delle musiche antiche sulla viola d'amore".

Conoscevamo la viola del pensiero e la viola mammaia; ma non conoscevamo la... viola d'amore!

Grati al Fanfulla, per aver colmato la grave lacuna della nostra ignoranza!

Nel "Piccolo" di mercoledì scorso, è stato pubblicato: "Signor Polncaré, vi richiamiamo all'ordine!".

Ve lo immaginate come sarà rimasto il grande uomo politico della Francia, quando gli fecero leggere quell'intimazione? Sappiamo, dal nostro informatore parigino, che passato il primo momento di sorpresa, Poincaré si affrettò a telegrafare "Piccolo, S. Paulo — Stamane, appena alzato, ero un pò in disordine perché, ieri, prima di andare a letto avevo preso un purgante. Ma ormai il purgante ha fatto effetto e sono perfettamente in ordine. Spero che sarete contenti — Polncaré".

SCOPRITORI...

Martedì si è commemorata la Scoperta del Brasile.



Scopritori oscuri che la storia tramanderà ai posteri!

Cappelli per signore
Av. Celso Garcia, 66

APPUNTI E... DISAPPUNTI!

Dágli, a Darwin!

Continua negli Stati Uniti — oltre la battaglia contro le bevande alcoliche e i libri osceni come... lo "Mille e una notte" (non c'è male, ve!) quella contro la nota teoria darwiniana relativa all'origine dell'uomo dalla scimmia.

Ora è il Missisipi' che si risente e commina multe e destituzioni per tutti i professori che adottano libri di testo o come che sia discutono anche semplicemente intorno alla teoria suddetta.

La scimmia è dunque in ribasso; e se non fosse perché Woronoff ha ritrovato in lei qualcosa di virile, potrebbe andare a nascondersi e non tentar più nemmeno lontanamente di farsi credere un nostro avo.

Naturalmente ciò la tiene preoccupata; e con le sue compagne sta pensando al modo come rivendicare e consolidare la sua reputazione di antenata: onde pare che abbia deciso di contribuire ad avvalorare l'asserto darwiniano, abolendo innanzi tutto la coda come ormai inutile appendice che la differenzia dalla specie umana, e lanciando una sfida a tutti i suoi discendenti maschi e femmine per stabilire chi, fra l'uomo (o donna) e la scimmia possa meglio suonare al piano un pezzo a quattro mani.

Il manoscritto del defunto

Continua la ridda delle notizie sulle somme enormi spese per l'acquisto di manoscritti degli scrittori celebri. Ora è la volta di un "Milton" comperato dal solito americano miliardario per 38.000 dollari, pari a un milione di lire.

La cosa comincia a interessare sul serio i nostri geni viventi; ma c'è il guaio appunto di non essere ancora defunti per vedersi apprezzati così

generosamente, e d'altro canto se lo fossero, i benefici non andrebbero ad essi ma agli eredi diretti.

Come fare? Noi proponiamo loro di unirsi in associazioni che abbia lo scopo di farli apparire deceduti da tempo, mediante abili falsificazioni di atti di nascita, certificati di morte, e cambiamenti di date al loro scritti.

In pari tempo ogni genio nostrale (Duca Ermilino, G. Cavaliere, Leopoldo De Rocchi, Antonio Zampedri) dovrebbe costituirsi crede di sé stesso e intascare così il prezzo dei manoscritti venduti.

Certo è che se Milton fosse vivo e facesse parte di tale associazione, col "Paradiso Perduto" si sarebbe guadagnato il paradiso sulla terra!

Arte russa

A Leningrado si è inaugurata un'esposizione di quadri di artisti comunisti di Mosca.

Non si tratta di quadri... desolanti della situazione bolscevica, ma di autentiche opere d'individui che ne hanno fatte di tutti i colori e perciò possiedono a perfezione la tecnica... di far quattrini; specialmente poi nell'acquarello sono insuperabili per darlo a bere.

I giornali magnificano fra gli altri il successo del grande quadro di natura morta "La famiglia imperiale russa" nel quale non sono rispettate nemmeno le "prospettive"; e parlano con molto entusiasmo delle varie mostre, o meglio dei vari "mostri" personali.

"Peccato — essi aggiungono — che manchi la scultura. Avremmo visto con piacere tanti gruppi... venire al pettine!"

Basta di esperimenti!

UTEROGENOL

Per malattie delle signore:

CASA RANIERI

FONDATA NEL 1900

Importazione di cartoleria, articoli per ufficio, chincaglierie, minuterie, ferrarecce minute, pipe, pletre di Bergamo per falci, calendari, ecc. ecc.

Depositario di cappelli di paglia per coloni, ricevuti direttamente dal Ceará e Rio Grande do Sul. Ne ha sempre in stock 350.000 cappelli di paglia fin da 25\$000 il cento sino a 24\$000 la dozzina. Enorme stock.

Grande varietà

P. DE RANIERI

NEGOZIO ED UFFICIO: R. FLORENCIO DE ABREU, 149
Tel. Cent. 710 — Deposito: R. 3 Rios, 55 — S. PAULO

BANCO DE CREDITO DO ESTADO DE S. PAULO

MARTICE: San Paolo, Rua da Quitanda n. 6
Telefono Central 4455 e 1240 — Casella Postale 2813.
Indirizzo telegrafico: "Bancredito".

FILIALI:

SANTOS: Rua 15 de Novembro, 162 — Cas. Postale 888

— Telefono 230 —

SOROCABA: Rua Souza Pereira, 80.

SÃO BERNARDO: Rua Glycerio, N.º 32.

SÃO ROQUE: Rua Sete de Setembro, N.º 36

La Direzione ha il piacere di comunicare al commercio di questa capitale e dell'Interno dello Stato, che il BANCO DI CREDITO ha già iniziato le sue operazioni.

Il caso Sacco e Vanzetti

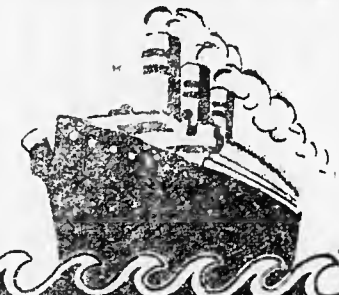
Il Nord America fa bene ad armarsi. Mal, come oggi, è avunto tanta necessità di essere forte, mentre i due innocenti (che sin'ora nessuno ha potuto provare che sono colpevoli) si avviano alla sedia elettrica. Non valsero le proteste degli intellettuali del mondo; non valsero le proteste proletarie del globo; non valsero i piagnistoli di deputati e ministri. I due capi esploratori di un regime reazionario devono morire!

Se, invece di due italiani, fossero due americani del nord che avessero commesso realmente un delitto, per esempio al... Nicaragua, l'America del Nord sarebbe intervenuta con tutte le sue forze di terra e di mare per non permettere al Nicaragua di fare giustizia: il Nord America conosce la sua potenza e ne abusa. Ma va ricordato che potenze anche di Essa più forti, che vollero abusare della propria forza, furono dovute seccombere contro le forze alleate. Nel caso di una guerra il Nord America avrà, se comprà questo delitto, contro di sé il proletariato di casa e quello di fuori. Si ricordi!

I miliardi fanno in fondo un valore assai relativo; e gli Alleati nulla avrebbero potuto col loro miliardi contro la Germania, se questa non fosse stato un impero reazionario.

Così succederà per l'America del Nord. I popoli non dimenticano tanto facilmente gli insulti fatti ai loro figli. Gli effetti del boicott ai prodotti di quel paese si faranno immediatamente sentire. Loro si terranno i loro prodotti ed i loro dollari; ed i popoli preferiranno mangiare di magro, piuttosto che vedersi colpiti al cuore. Chi nessuno domandava grazia: si voleva giustizia.

Ma, giacché, dopo le ultime testimonianze, la revisione del processo s'imponesse il Nord-America, non concedendolo, si spercherà d'una macchia che nulla potrà cancellare. Remember.



Nuovi arrivi delle
insuperabili sveglie
di precisione
"INVICTA"

E DELL'UNIVERSALE
OROLOGIO DA TASCA
"INVICTA"
"L'ora al secondo"
ESIGETE IN TUTTE
LE OROLOGERIE QUESTA
RINOMATA MARCA

DISTRIBUTORI
Casa Masetti
L. d. Santa Epifania, 13
S. PAULO.

DAL RIGATTIERE

La matematica del Piccolo: 9:350\$, moltiplicato per 12, fa... 100:000\$! Provatevi a far la moltiplicazione e vedrete che, per Piccolo, 12:200\$ non contano! Ne ha tanti!

Nella cronaca del Fanfulla del 3 Maggio:

"Il numero 29 corrisponde ad una casetta isolata, messa in bella posizione, per quanto essa sia modestissima; una di quelle casette che sono fatte apposta per viverci in perfetta tranquillità e, nello stesso, per delitti misteriosi".

E che? Vi sono anche delle case fatte... per delitti misteriosi?

Nel Fanfulla del 1.0 Maggio è stampato che il Jahu' è un idroplano... brasiliano!

Ci sa dire l'indirizzo della fabbrica?

Il "Giornale d'Italia" di Buenos Aires ha stampato questo telegramma:

"PERNAMBUCO, 28 — Gli aviatori portoghesi che effettuano il viaggio dall'Europa all'America Latina e che erano partiti il 12 Ottobre 1926 da Genova a bordo dell'apparecchio Jahu' sono stati costretti a discendere in mare".

A bordo del Jahu' vi sono degli aviatori portoghesi? Ma come sono ben informati, quei colleghi!

Sullo stesso giornale di cui sopra:

"Il raid del Jahu' già aveva perduto l'interesse maggiore. Ora è finito. Non se ne parlerà più". Almeno crediamo".

No, no; se ne parlerà ancora? E come! per esaltare l'audacia del glorioso aviatore brasiliano! Finito? No, no...

Fascista, marca

"barbante"!

Nell'ultimo numero abbiamo pubblicato che Francesco Perrone, corrispondente del giornale "Roma" da Campinas, da più di un anno ha fatto delle riscossioni per conto dell'amministrazione del "Pasquino Coloniale" e non ha mai versato i danari.

A questo proposito un nostro abbonato ci scrive deplorando che il corrispondente di un giornale fascista, come il Perrone abb'ha commesso tale mancanza e si augura che vi ponga rimedio e presto!

Ce lo siamo augurato anche noi — e ne abbiamo sprecato dell'inchiostro! Ma soldi... nada!

Da Catanduva

(S. Gliglio) — Questa pacifica e laboriosa cittadina è stata turbata da un grave fatto di sangue, che ha lasciato in tutti la più dolorosa impressione.

Il nostro connazionale Giovanni Lopes, onesto padre di numerosa famiglia, il 25 Aprile u. s. freddava con un colpo di fucile Adolfo Sampaio, ehe, come nipote della moglie del Lopes, era stato accolto in casa, e, benché ammogliato, aveva sedotto la di lei figlia maggiore.

Tutti lamentano la sorte del povero Lopes, che era stimato e ben voluto da quanti lo conoscevano.

Lettera aperta ai "fazendeiros" e negozianti dell'Interno

Se siete buoni padri ed uomini di provata conoscenza della vita, deve darvi da pensare l'avvenire incerto delle vostre figlie. Voi ben sapete che la ricchezza Dio ce la dà e ce la toglie quando meno ce l'aspettiamo.

E se egli ora vi offre la fortuna di poter dare alle vostre figlie una professione che perfettamente si addica alla donna che possa garantirle questo avvenire, non dovete più aver alcun indugio, tanto più che il vostro buon senso e la vostra coscienza vi consigliano ciò. Una ragione di più ancora per farlo è da ricercarla nella spesa modestissima senza contare il tempo che comprende appena un mese.

Quante donne iere ricche, oggi sono povere e senza ricorso, senza una professione che le faccia vivere con onoratezza e benessere.

La professione è un capitale indistruttibile, poiché ad essa si può ricorrere ogni qualvolta la necessità si faccia sentire. Per la donna non vi può essere una professione che meglio si adatti di quella della modista.

L'Accademia di Taglio Chiquinha Dell'Oso stabilita in rua Riachuelo n. 12-B, conta 12 anni di esistenza e la Direttrice ne vanta ben 25 di pratica ininterrotta, oltre ad essere autrice del metodo di taglio che porta il suo nome e che si sta adottando in quasi tutte le principali case di moda.

Accademia esemplare, corretta, serissima, compittrice fedele del doveri che le incombono. Finora ha già diplomato diverse migliaia di alunne.

Infatti diploma più alunne essa sola che non tutte le altre accademie messe insieme. Possiede oltre 500 lettere di ringraziamento delle sue ex alunne. Accreditata in tutto il Brasile, ammetterà le vostre figlie in maniera da potere immediatamente, dopo essere diplomate, aprire case di moda sempreché lo vogliano. Quest'Accademia insegna a tagliare e cucire, teoricamente o praticamente, vestiti, tailleurs, manteaux, cappelli, indumenti di biancheria per uomini e signore, vestitini per bambini, cuffie, ecc., per il prezzo di 300\$. Si accettano alunne dell'Interno come interne, dando loro stanza, letto, vitto, biancheria, ecc., e dopo un mese preciso possono tornare a casa, di nulla più avendo bisogno da apprendere. Durante il corso d'insegnamento, si assumono per esse tutte le responsabilità morali e materiali. Ad impartire le lezioni sono in tre, D. Chiquinha e le due sue figlie.

Accademia esclusivamente per donne. Direttrice prof.ssa M.me. CHIQUINHA DELL'OSO, rua Riachuelo n. 12-B.



MOLLAS EXTRANGEIRAS PARA AUTOMOVEIS

— COLLOCAÇÃO RAPIDA —
Grande stock permanente
VENDAS DE FEIXOS COMPLETOS E AVULSOS
Para todas as marcas de autos em geral — Preços convenientes.
RUA VISCONDE DO RIO BRANCO, 12-A
GARAGE FRANCKLIN
Telephone Cidade 22
COM O SR. ANDRE' BASSI — SÃO PAULO
Especialista-com 20 annos de experienela.
Modifica todos as defeitos de mollas

IN SANTOS

DOVETE ALLOGGIARE all'HOTEL WASHINGTON

Proprietario: ALFREDO MIGLIORE
Eccellente cucina — Prezzi modici

COMPLETAMENTE RIMESSO A NUOVO
SANTOS — Praça da Republica, 68 — SANTOS

Fabbrica di Cordoni da Scarpe DOMINGOS MEMMO

Fornisce cordoni di tutte le qualità e colori ai migliori prezzi della piazza.

A richiesta fornisce campioni per i signori clienti dell'Interno

— OTTIME CONDIZIONI —

Rua Major Diogo, 48-A — S. PAULO



CITTADINO CHE PROTESTA — Le rivelazioni fatte dal giornalista carloca sulle mene di quell'industriale, che si è creduto di giocare sottogamba tutte le autorità per far trionfare il suo progetto emigratorio, erano note in una certa sfera; ma il pubblico grosso le ignorava. Con la pubblicazione fatta dal Fanfulla, la lacuna si è colmata.

L'interessante di quella pubblicazione non sta tanto nel fatto in sé stesso, quanto nella divulgazione che al fatto si è data non soltanto nelle sfere italiane, ma anche in quelle brasiliane. Abbiamo sentito certi commenti che levano la pelle.

Figuratevi che cosa si direbbe se quell'industriale riuscisse ad ottenere la... corona con le palle!

Ma informazioni dirette da Roma assicurano che i reticolati si vanno infittendo sempre di più.

SU 18 — Chi volete che prenda ancora sul serio le chiacchiere del Piccolo?

Tutte burlette; specialmente quando si vuol fare il "pezzo" serio!

Avete notato le contraddizioni di cui è intessata la cosiddetta direttiva?

Ve ne vogliamo rilevare qualcuna. Ecco; quando avvenne l'ultimo attentato a Mussolini, quel giornale pubblicò i telegrammi che alcuni "graudos" avevano inviato per lo scampato pericolo e deplorò che non tutti i "graudos" avessero mandato telegraficamente le loro felicitazioni perché l'attentato era andato a vuoto. Notate che, in questi casi, chi deve pubblicare i tele-

grammi non sono coloro che li spediscono, ma colui che li riceve.

Fatta questa... annotazione, va da sé che la pubblicazione di quei telegrammi rispondeva unicamente al desiderio, che non si può reprimere in taluni, di fare dall'esibizionismo. E quel giornale criticò quelli che non lo facevano.

In prosieguo un "graudo" regalò un milione di lire ad un locale istituto di istruzione; e da quel giornale tutte le grancasse e i piatti e i clarini ed i fagotti furono adoperati per suonare la sinfonia trionfale al donatore. Anche in questo caso la questione dell'esibizionismo non c'entrava!

Pochi giorni fa un altro "graudo" regalò due milioni alla beneficenza; e, poiché un giornale, che non è il Piccolo, esaltò l'atto di munificenza, si aprirono... le cateratte dal Cielo.

Il giornale, che è così allegramente diretto da Piolin, intonò la solfa dell'esibizionismo, del reclamismo e di tante altre belle cose che terminano in ismo.

Collegate i tre fatti e tirate, da voi stesso, la... logica conseguenza. Che è una sola: che il Piccolo è fatto per le oche. Fossero almeno le oche del Campidoglio che hanno servito a qualche cosa!

COCO — Oggigiorno si fa più facilmente l'"America" in Italia, che in questi paesi; specialmente quando ci si butta in braccio alla politica trionfante. Guardate quello che è successo a quel tapino che, venuto tempo addietro in S. Paulo, non trovò di meglio da fare, che accettare il posto di vigilante ai lavori di costruzione dell'ing. Bianchi. Tornato a Milano, fu poco dopo elevato ad una delle più alte cariche del partito e adesso ha tre automobili, mena vita fastosa ed è un "mandão" nel senso vero della parola.

VENANZIO — E' stata, invece, una promozione.

Con la elevazione di Tomazzoli ad un'alta carica nel Ministero degli Esteri, e tenendo conto che tutto quanto si riferisce al servizio dell'emigrazione, è passato alle dipendenze di questo ministero, si è dimostrato palesemente che questo funzionario è come la torre che non crolla per soffiare di venti.

Tutti gli arzigogoli, che si

sono fatti all'indomani del suo richiamo, sono caduti nel nulla.

Il più seccato per questa promozione è stato il direttore del "Piccolo" che non può mandar giù il rifiuto di rispondere alla sua Lettera Aperta.

COLONO — Ce l'hanno conata anche a noi la frottola della prossima apertura di una succursale della Banca d'Italia; ma ci siamo limitati ad accoglierla col "bó-bó" di Goeta e a cestinarla.

In Italia è ancora fresco il ricordo degli episodi paulistiani della Banca di Sconto, perché siano invogliati a fare dei nuovi esperimenti!

PROSDOCIMO — Ci sono dei casi in cui l'ostinatezza fa ridere; e uno di questi casi è appunto quello di Rinaldi Rinaldino, che continua a sparare i suoi 420 di cioccolatte contro la Banca.

Dopo il risultato di quell'inchiesta ordinata dal Presidente della Repubblica, avrebbe dovuto mettere le pive nel sacco e rassegnarsi. Il pubblico ha aperto gli occhi e questo è l'importante!

Invece lui si ostina a far ridere la platea con le più stravaganti trovate, tanto che c'è uno scrittore di teatro che vuol buttar giù una farsa col titolo:

L'arcostato del 19 mila contos e rotti.

SCULTORE — Non dovete avere troppa premura. Il ricordo delle gesta di De Pinedo a S. Amaro, si farà, ma nemmeno la Commissione Organizzatrice sa ancora niente di positivo. Tutto dipende dalle sottoscrizioni che, purtroppo, non sono molto soddisfacenti.

L'entusiasmo c'è; ma quando si tratta di sborsare del danaro, si tirano fuori tanti "ma" e tanti "se" che fan perdere la calma.

L'ultimo "se" che abbiamo sentito è buffo assai.

Un Tizio, sollecitato a versare il suo contributo per l'opera d'arte che celebrerà l'arrivo di De Pinedo a S. Amaro, ha detto: Se lo sborso del danaro, che cosa dirà il Piccolo che, giorni addietro, ha dichiarato che non bisogna abusare delle offerte di danaro, se no si passa per degli esibizionisti e per degli esibizionisti?

GHETTE — La partenza del Munifico è certa; quella di quel povero diavolo, che vuol andare da Mussolini a giustificare il suo contegno di aggressione contro tutto e tutti, è un pio desiderio.

Ci sono tutte quelle gatte, che ha pelato, pronte ad insorgere. Vi sono poi anche certuni che hanno la speranza che, con la sua presenza, si possano raddizzare... le gambe al piccolo giornale, tanto da poter... sbolognare la partita di azioni che hanno dovuto comprare.

E insistono perché rimanga! Saranno solo speranze; ma se togliete loro anche quelle...

TATU' — C'è stato un bel caso. Un Tizio ha voluto regalare alla beneficenza italiana un milione di lire rappresentato da un grosso stok di azioni di un giornale italiano di S. Paulo. Sapete che cosa gli hanno risposto?

Questo: non c'è più posto a Juquery?

ABOBRA — Con l'arrivo del nuovo ambasciatore, che è un temperamento equilibrato, si spera che cesseranno tutte le manovre sotterranee fatte dai quattro ragazzetti che vogliono asservire la Colonia e le nostre associazioni, con la scusa di ubbidire al programma che viene tracciato dall'alto. Le direttive, alle quali devono sottomettersi i professionisti della politica all'estero, sono ben altre; e la prima è quella di non urtare, ma di armonizzare le parti contendenti quando sorgono dei conflitti.

La prima armonizzazione si avrà naturalmente al Circolo Italiano; e nulla sarà più facile, se saranno chiariti tutti i bassi retroscena che hanno fatto nascere l'equivoco che si prolunga per scopi niente lodevoli. Particolarmente se si vorrà far la luce sulla famosa lettera di quel capo-uscire, che s'era messo in mente di comandare, mentre doveva soltanto ricevere degli ordini. Ed anche sul gesto nobile compiuto dal sig. Pastore, che è stato contraccambiato... nobilissimamente!

Cesserà l'avventinismo che, specialmente in Colonia, è una cosa buffa assai.

DILOTTANTE — Dovete aspettare la venuta di Pirandello. Per ora potete divertirvi soltanto cogli spettacoli dell'operetta italiana, ammenoché non vogliate guastarvi la vita con gli spettacoli cinematografici che hanno dei programmi assai sciocchi e che fanno pagare dei prezzi da far venire la pelle d'oca. Ultimamente facevano pagare la poltrona di un cinema 20 mil réls. Seusate se è poco! E allora quando si daranno i grandi spettacoli lirici al Municipale, che prezzi dovranno far pagare?

ARARA — Di quella proposta, che gli dava il mezzo di comprarsi il bastone del pochi giorni che gli restano? Sfumata; e per sempre!

CIRURGIA, PARTOS E MOLESTIAS DE SENHORAS

Dr. Nazareno Orcesi

Cirurgião do Sanatorio de Sta. Catharina — Antigo Interno, por concurso, de Clinica Gynecologica, na Santa Casa. — Assistente-Extra da Clinica Obstetrical da Faculdade da Clinica de Partos, annexa a Maternidade. — Residência: Rua Augusta, 547 — Telephone: Av. 2867 — Das 9 às 12 no Sanatorio de Santa Catharina — Telephone: Av. 1087. — Consultorio: Rua Direita, n.º 8-A (Sobrelaja, Salas 14 e 16) — Das 2 às 6 horas.



PASTIFICIO MATTALIA

Rua Vergueiro, 229

TELEFONO, AV. 2092

S. PAULO



Speciale fabbricazione di:
TAGLIARINI E PASTE
ALL'UOVO, DI SEMOLA E
GLUTINATE — RAVIOLI
— CAPPELLETTI —

GNOCCHI — BISCOTTI
LICIA — CIAMBELLA
VIRGILIANA — GRISSI-
NI USO TORINO — Importazione diretta di:
FORMAGGIO ARMIGIANO E
ROMANO — VINI PIE-
MONTESI — ESTRATTI
DI POMIDORO — Servizio
a domicilio pronto

Ao Gato Preto

— Gigi, dove hai passato

la domenica, con la famiglia?

— Al RECREIO "GATO

PRETO" dove abbiamo man-

giato polli, rane, caccia e ca-

marão á Bahiana cucinate ot-

timamente ed a prezzi modi-

ciissimi. — Rua Voluntarios

da Patria, 421-A — Telefono

Sant'Anna, 5-7 — S. PAULO.

ALFAIATARIA

di Antonio Mosca

Importazione diretta di stoffe

inglesi. Sempre novità. Lavo-

ro sollecito e perfetto. — Rua

São Bento, 49 - Sobrado -

Sala 1 - Tel. Cidade, 3509

S. PAULO

FERRO LAMINADO EM BARRAS

Acciaio Siemens - Martins, il

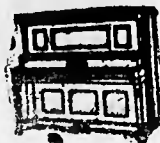
migliore del mercato. Fabbrica-

zioni della Cia. Mechanica

e Importadora de S. Paulo.

PIANOS A

1:200\$000



Desde este pre-
ço encontram-
se de facto

A RUA TUPY, 59

VENDAS A PRAZO

TRIANON

RESTAURANT

TEA-ROOM-CAFE'

MODERNITA' - LUSO

E CONFORTO

AVENIDA PAULISTA

Instituto Cabellina

NANA'

Cabellina NANA'

Formula de eminente sci-

entista argentino Dr. Faus-

tino Lopes. — Garante a

cura de todas as molestias

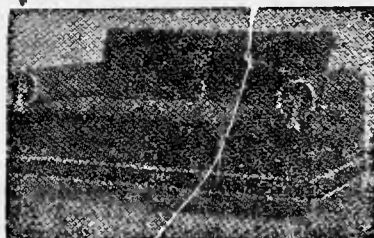
::: do couro cabelludo :::

Tratamento esclusivo no
Instituto

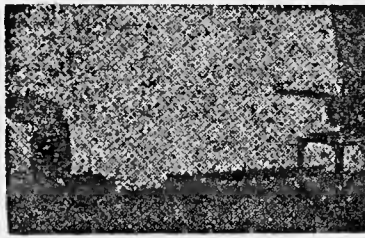
R. LIBERO BADARO' 103

(Sobre-loja)

Sofá - Cama



Trasformabile in letto



Trasformato in letto

Il mobile

del domani

AUTOMATICO — Patente 14770 e 14997.

ELEGANTE — UTILE — ECONOMICO

Due grandi comodità, riunite in un solo oggetto.

Diversi tipi - Prezzi modici

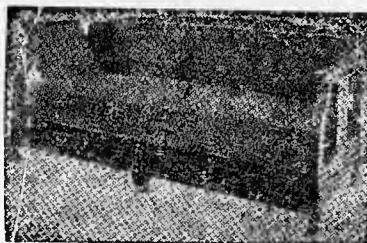
FABBRICANTE:

F. DE LORENZI

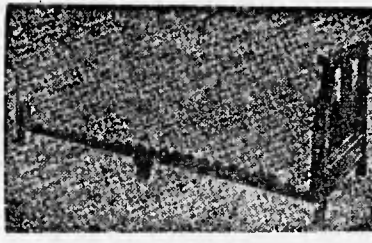
Rua Duarte Azevedo, 35-A

Tel. S. Anna, 97

S. PAULO



Trasformabile in letto da 2 posti



Trasformato in letto

"RESTAURANT ROMAGNOLO" — Marco Finetti

Cucina all'italiana a qualunque ora — Si accettano pensionisti

— Vini e bibite di ogni qualità — Specialità in tagliatelle ca-

salinghe — Colazioni e pranzi a domicilio.

R. DO SEMINARIO, 14 — S. PAULO — Tel. 1966 Cid.

AGUA DE LINDOYA

Recebidá diariamente da fonte. — Entregas

a domicilio, com a maior rapidez

RUA DR. ABRANCHES N. 21 — TELEP., CID., 1979

SALI DI S. VINCENT

(VALLE D'AOSTA)

LA KARLSBAD D'ITALIA

PURGANTE DISANTOSSICANTE, EFFICACISSIMO

ENERGICO SOLVENTE DELL'ACIDO URICO

Insuperabile nella cura e prevenzione delle malattie di stomaco,
intestino, fegato, ricambio

SPECIFICI NELLA CALCULOSI EPATICA

Indispensabili ai temperamenti sanguigni, pleorici, obesi, artirici,
gottosi; ai diabetici; a chi soffre di stitichezza, di emorroidi, di
renella; a chi ebbe itterizia, coliche epatiche.

IN TUTTE LE FARMACIE E DROGHERIE

SOCIETA' DEI SALI ST. VINCENT — Milano — Italia

SE V. S. SPERIMENTERA' LA

Manteiga ^{VEGETAL} de Coco "Brasil"

non vorrá, nella preparazione dei suoi alimenti, altro grasso

IN VENDITA NEGLI EMPORI DELLA CITTA'

CONFETTERIA FASOLI

R. Direita, 15 - Tel. Cent. 279

Il ritrovo "chic" delle riu-

nioni famigliari. Servizio ac-

curatissimo di The, Latte e

Chocolate, biscotti, dolci finis-

simi, ecc.

Orchestra giornalmente dal-

le 14,30 alle 16 e dalle 20 al-

le 23,30.

Salone completamente e ric-

camente rimordenato.

ELETTRICITA'

CASA VOLTA

TREVISAN TASSO & COSTA

AV. CELSO GARCIA, 58

Telephone Braz 465

Stock di motori, materiale

elettrico, installazioni di luce e

forza. Riparazioni di motori.

AGENZIA LIBRARIA "G. AMENDOLA"

RUA 13 DE MAIO, 85 — CAMPINAS

— o — ULTIMI ARRIVI DI NOVITA' — o —

Massimo Gorki: I FIGLI DEL SOLE 6\$000
 Alfredo Panzini: I TRE RE CON GELSOMINO, BUF. FONE DEL RE 7\$000
 Nino Berrini: TUTTA LA VITA IN 15 GIORNI 7\$000
 Massimo Bontempelli: PRIMO SPETTACOLO 6\$000
 Federico Tozzi: RICORDI DI UN IMPIEGATO 7\$000
 Trilussa: LA GENTE 6\$000

In Spagnuolo, tutte le Opere di VICENTE BLASCO IBANEZ, e Romanzi di Ramon Gomez de la Serna, Carmen de Burgos, Eugenio D'Ors, Unamuno, Gomez Carrillo, JOSE' FRANCES, Madalaga, e altri celebri scrittori Spagnuoli e stranieri, nonché libri Tecnici, Scientifici e di Coltura varia.

Manteniamo il prezzo di Rs. 25\$000 — Franco di porto per TUTTA L'AMERICA, per l'opera di FRANCESCO DE PINEDO: "UN VOLO DI 55.000 KILOMETRI"

UNA BIBLIOGRAFIA GRATIS

di opere classiche e moderen, italiane e straniere, romanzi, novelle, poesia, scienza viaggi, coltura popolare in genere si avrà nei

CATALOGHI DELLA LIBRERIA ITALIANA

— DI —

A. TISI & CIA. - Rua Florencio de Abreu N. 4 S. PAULO

CHIEDETE, QUINDI:

- Il Catalogo Tecnologico — (Ingegneria, Fisica, Chimica, Eletticità, Meccanica, Cosrtuzioni, Tecnologia, Tessitura, Idraulica e industrie diverse).
- Il Catalogo d'Arte — (Pittura, Scultura, Architettura, Arti applicate ed ornamentali).
- Il Catalogo di Letteratura — (Letteratura classica e moderna, Romanzo storico sociale, sensazionale, poliziesco, fantastico, di viaggi, ecc., Novelle, Poesie, Storia, Teatro).
- Il Catalogo di Scienze Storiche e Filosofiche — (Diritto, Filosofia, Scienza, Ecuomia, Sociologia, ecc.)
- L'elenco dei Figurini e dei giornali di Mode e Ricami — L'elenco delle Riviste Illustrate e di Giornali d'Italia.



AS CRIANÇAS DE PEITO
 (UJAS MAES OU AMAS SE TONIFICAM COM O VINHO BIOGENICO DE GIFFONI)
 AUGMENTAM DE PESO E FICAM BELLAS, ROBUSTAS E DESENVOLVIDAS.
 A VENDA NAS BOAS PHARMACIAS E DROGARIAS
 DEPOSITO:
 DROGARIA FRANCISCO GIFFONI & C.
 RUA 1ª DE MARCO, 17 - RIO DE JANEIRO
(LIC. D.R.S. PUBLICA Nº 469 DE 16-9-905 (MARCA REG. 12204))



DENTATURE MODERNE ANATOMICHE

Sicurezza e stabilità garantite. La combinazione rosea del "vulcanitecelluloide" moderno con la collocazione artistica del denti anatomici è — la piu' perfetta imitazione della natura nell'arte dentaria. — Nessuno avverte che è dentatura o denti artificiali.

Si può fare in tre giorni nel consultorio dello specialista DR. DEODATO DE MORAES, che ha officine proprie con tutti gli apparecchi necessari. — PREZZI MODICI

DENTI CHE SI MUOVONO PYORRHEA

Per la cura radicale e garantita in pochi giorni cercate il DR. MORAES, a rua Sta. Ephigenia, N.º 25. Tutte le informazioni su questa malattia sono fornite gratuitamente — dalle 9 alle 11. Fuori di questo orario i consulti su la "pyorrhoea" costano 30\$000. RUA SANTA EPHIGENIA, 25 — S. PAULO

vá ao **MIRAMAR** INDO A SANTOS ainda mesmo que chova!

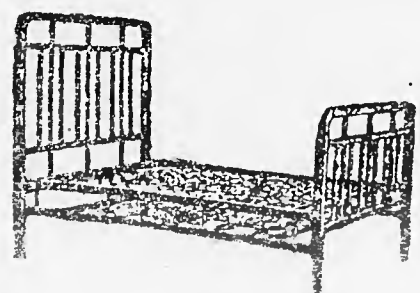
GRANDE FABBRICA DI MANICHINI L' "AMERICANA"

Unica premiata con medaglia d'oro all'Esp. Int. di Rio del 1922.

Macchine da cucire e da ricamo Singer — Manichini. Vendita a rate mensili. — Olio, aghi, pezzi di ricambio, riparazioni, garantite.

José Nob. de Gerard
 R. Q. Bocayuva, 64
 Central 4-7-9 — S. PAULO

"A CAMA PATENTE"



HO IN "STOCK" LETTI DI TUTTE LE DIMENSIONI VENDO A PREZZO DI FABBRICA

CASA DI MOBILI GOLDSTEIN

Rua José Paulino, 84 — Telef. Cid. 2113 = 1533

LA MAGGIORE IN S. PAULO

Grande assortimento di mobili fini e medi, di ogni stile — Mobili di vimini — "Colchoaria" — Tappezeria — "Ternos estofados" di tutte le qualità — Letti in ferro smaltati e semplici — "Camas Patentes" — Prezzi modici. Si vende a denaro e si facilita il pagamento.

Ho l'automobile a disposizione degli interessati, senza compromesso di compra — Telefonare: Cidade 2113 e 1533.

JACOB GOLDSTEIN

La "Rapidissima"

Macchina UNIVERSALE

Chiedete cataloghi e dimostrazioni pratiche
agli Agenti Generali per tutto il Brasile



RUA DIREITA, 47 S. PAULO RUA DO ROSARIO, 161
SANTOS

CASA SOTERO
RIO DE JANEIRO

Compassi & Camin

OFFICINA PER RIPARAZIONI
IN STOCK PEZZI DI RICAMBIO

Olio

Bertolli

Olio di pura Oliva
finissimo

IL PREFERITO

SCIROPPO PAGLIANO

DEL PROF. GIROLAMO P-
GLIANO - FIRENZE - IN VEN-
DITA DAL 1838!

L'ottimo dei purganti, efficace depur-
tivo del sangue, disinfettando perfetta-
mente l'intestino: guarisce la stitichez-
za; di pronta azione. -- GUARDARSI
DALLE IMITAZIONI NOCIVE E DALLE
CONTRAFFAZIONI.

Concessionario esclusivo per il Brasile:

Emilio Ajroldi

SAN PAOLO — RIO DE JANEIRO